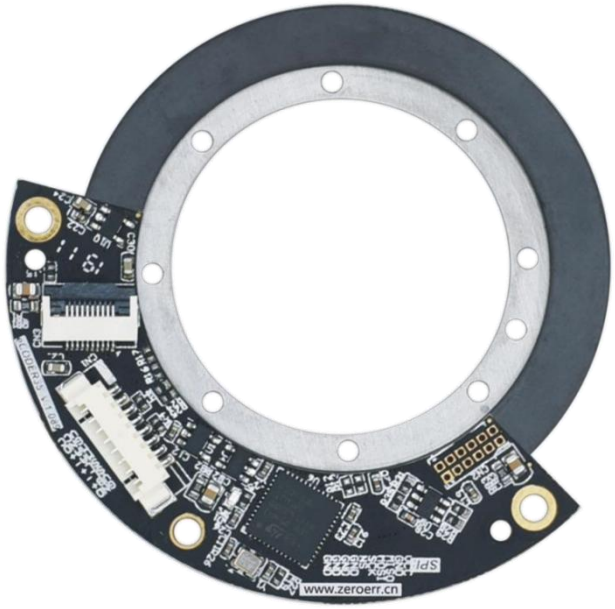
eCoder 编码器用户手册 V2.6

eCoder User Manual V2.6



基本信息 General Information

eCoder 是一种非接触式、高性能、多圈绝对式、旋转编码器。具有体积小巧，重量轻，可集成于有限的空间里。中空磁环，真正的绝对式位置功能和高速运算使得编码器能适用于大部分场合。eCoder 编码器由一个码盘和读头组成，分辨率可高达 21 位。

eCoder 编码器的工作温度范围在-40℃~105℃中，具有很高的抗冲击和振动能力。内置监控功能，故障信息和其他状态信息可通过通信接口直接进行读取。

eCoder 编码器适用于工业领域，典型的案例就是使用在机械臂关节上，实现精准的伺服控制。

eCoder is a non-contact, high performance, multiturn absolute rotary encoder. With compact and lightweight structure, it is designed for integration into applications with limited space. A hollow ring, true absolute functionality and high-speed operation make this encoder suitable for many applications. The eCoder system consists of a magnetic ring and a readhead and offer a range of resolutions up to 21 bits per revolution.

The eCoder encoder operates in a temperature range between -40℃ and +105℃ and is highly resistant to shock and vibration. It has a built-in advanced self-monitoring function that continuously checks several internal parameters. Error reports and other status signals can be read through communication interfaces directly.

The eCoder encoder is suitable for use in industrial applications. A typical application is a robot arm joint, which can achieve precise servo control.

码盘
Magnetic ring

读头
Readhead

编码器
Encoder

选型表 Selection Table

选型指南 Selection guide	型号 Model	eCoder11	eCoder18	eCoder20	eCoder35	eCoder45	eCoder65	eCoder35H
码盘 Magnetic ring	内径 Inner diameter (mm)	11	18	20	35	45	65	35
	外径 Outer diameter (mm)	30	33.5	33.5	55	64	84	55
	重量 Weight (g)	3.9	14.8	9.2	19.0	22.2	30.0	19.0
	厚度 Thickness (mm)	3	8.7	6.4	2.5	2.5	2.5	2.5
读头 Readhead	内径 Inner diameter (mm)	11	22	22	42	51	70	41
	外径 Outer diameter (mm)	30	34	34	67	75	96	65
	重量 Weight (g)	3.8	3.6	3.6	4.2	2.8	3.7	4.7
	最高厚度 Maximum (mm)	6	6	6	5.7	6	5.9	5.7
	弧长 ARC length	360 °	360 °	360 °	150 °	90 °	77 °	200 °
	最高分辨率 Maximum resolution	19	19	19	20	20	20	21

目 录 CONTENTS

第一章 储存与使用

Chapter 1 Storage and Handling

储存温度
Storage temperature

-40℃至+105℃
-40℃ to +105℃

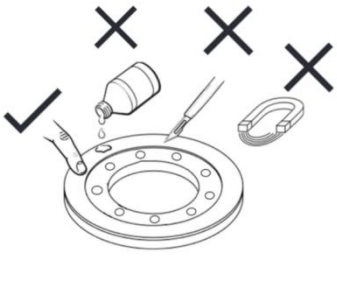
使用温度
Operating temperature

-40℃至+105℃
-40℃ to +105℃

注意事项

Attention

码盘磁环部分切勿靠近带磁场的物质，避免破坏码盘磁道。
The magnetic ring should not be closed to the material with magnetic field to avoid damaging the track of ring.



码盘磁环部分不可暴露在其表面磁场强度>20mT 的磁场下，因为这将会永久损环码盘。
The magnetic ring should not exposed to magnetic field densities higher to 20mT on its surface, as this can permanently damage the ring.

码盘安装或储存时注意不能磕碰到表面磁环位置，磁环要保证不要被划伤，不可使用腐蚀性的液体清洗码盘，若表面有碎屑用无痕纸胶带将碎屑轻轻沾掉。

The magnetic ring should not be bumped or scratched its surface during installation and storage. It is not allowed to use corrosive liquids to clean the ring. If there are debris on its surface, please use non-marking paper tape to dab off it.

读头对静电十分敏感 - 注意防护
Readhead is ESD sensitive - handle with care

在没有适当的防静电保护或环境下，请不要用手直接接触电子电路、电线或者传感器区域。
Do not touch electronic circuit, wires or sensor area without proper ESD protection or outside of ESD controlled environment.

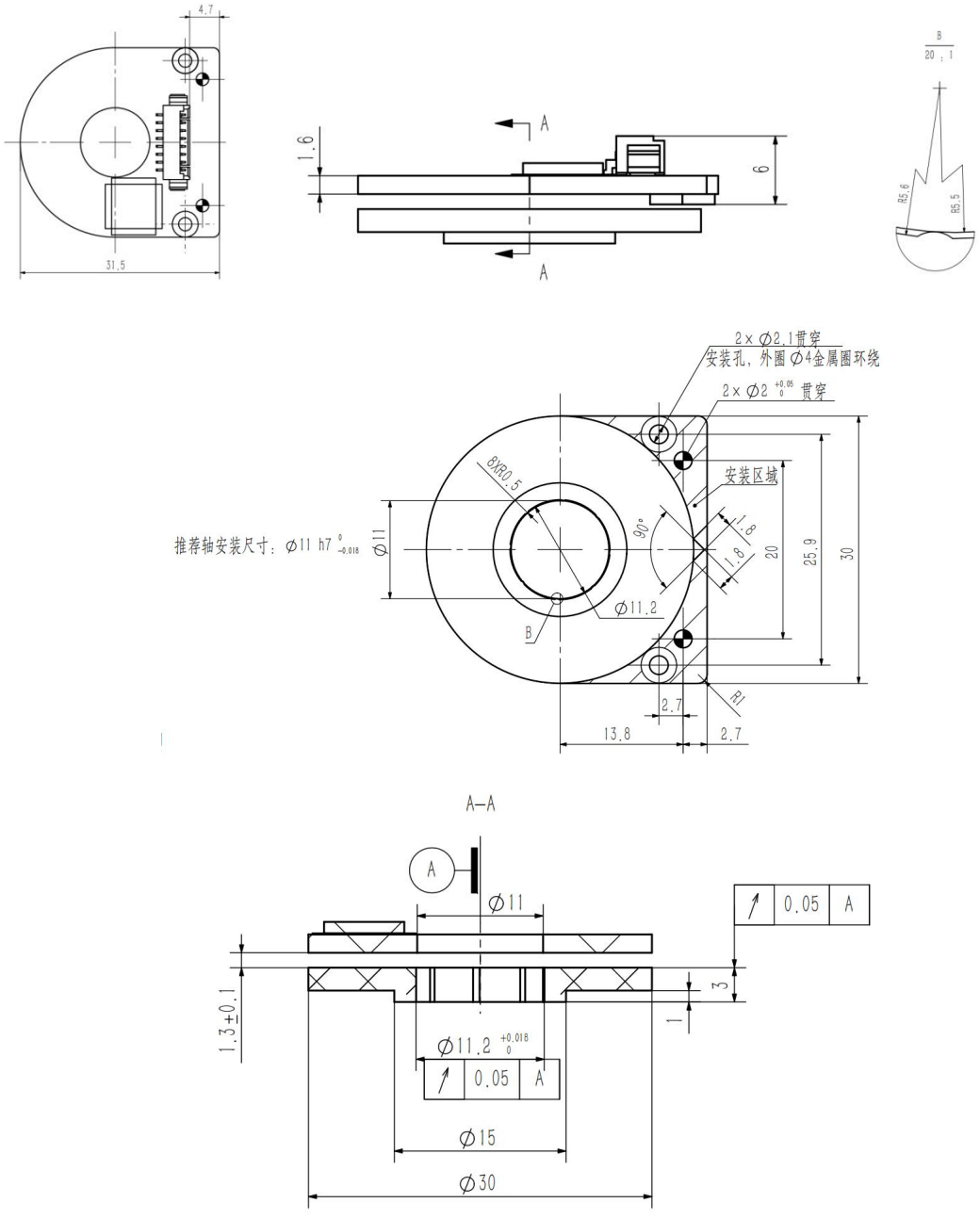
读头安装时注意元器件高度避免磕碰影响电气特性。
Pay attention to the height of the components to avoid bumping and affecting the electrical characteristics.

第二章 编码器尺寸及安装图

Chapter 2 Dimensions and Installation Drawings

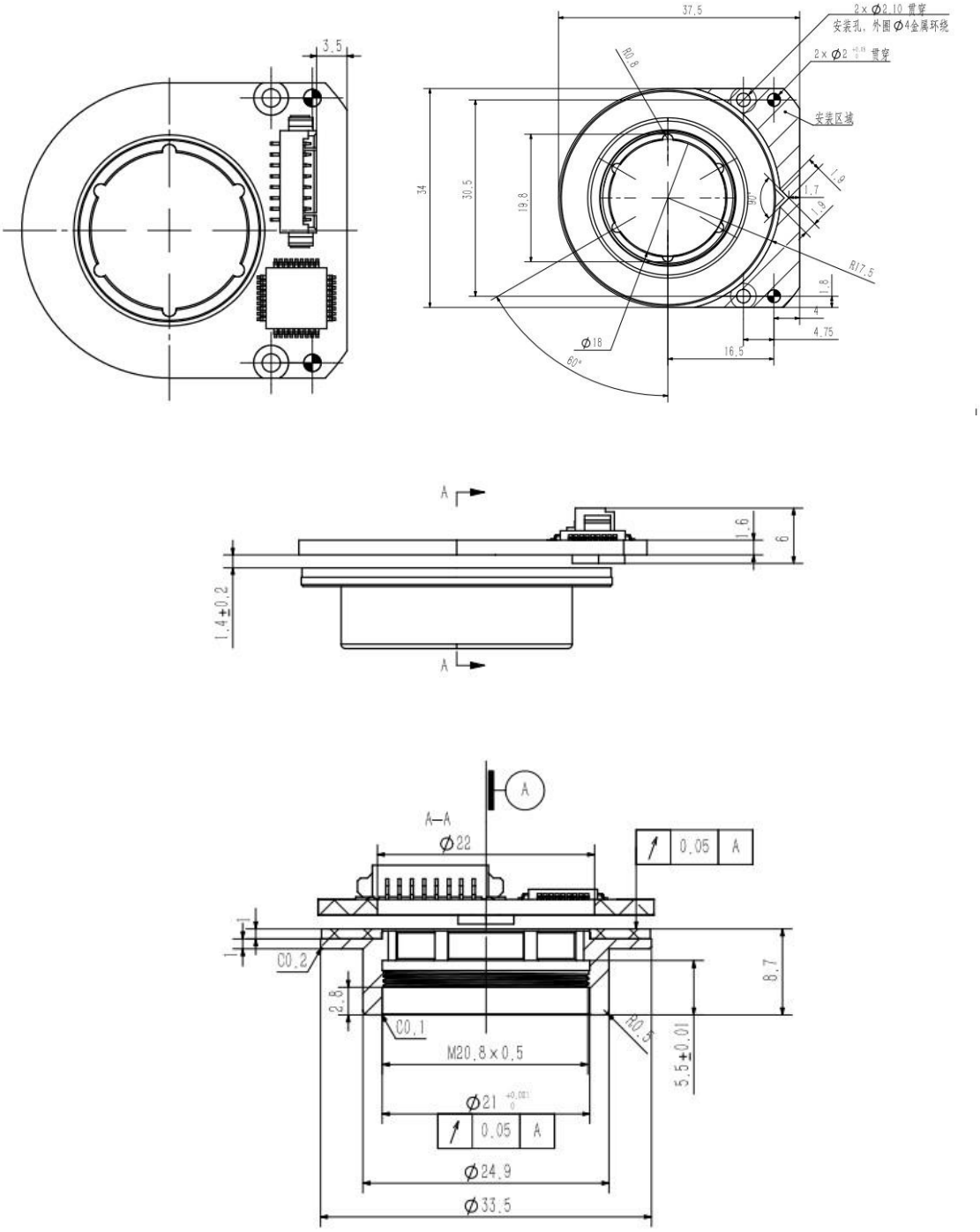
eCoder11 读头与码盘（详细 2D 和 3D 图纸请前往 www.zeroerr.cn 下载）

eCoder11 readhead and magnetic ring （For details see 2D and 3D drawings available at www.zeroerr.cn)



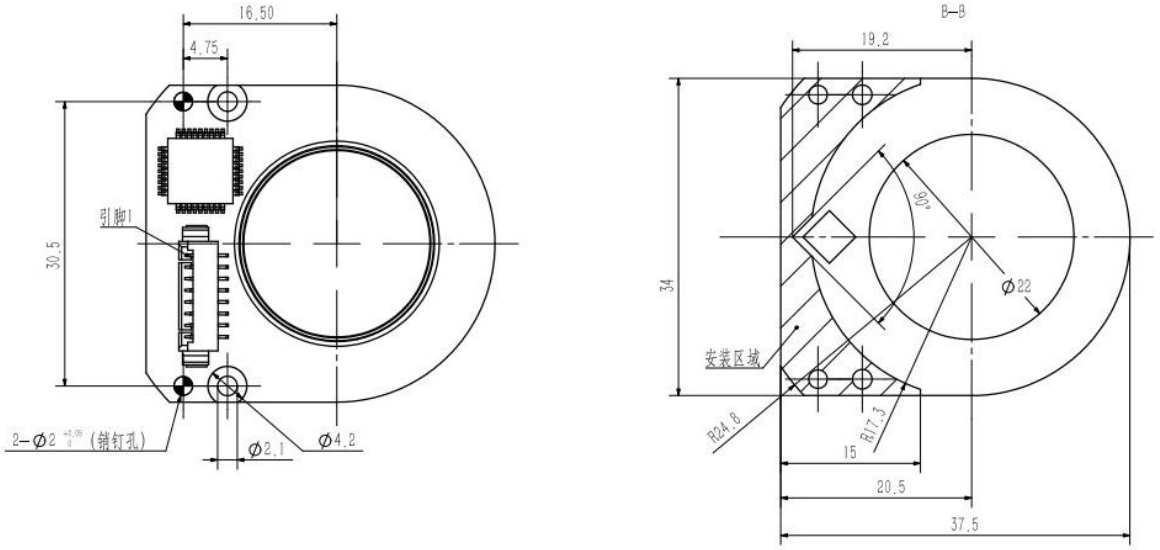
eCoder18 读头与码盘（详细 2D 和 3D 图纸请前往 www.zeroerr.cn 下载）

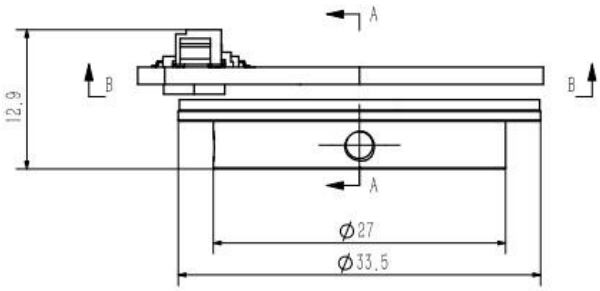
eCoder18 readhead and magnetic ring （For details see 2D and 3D drawings available at www.zeroerr.cn）

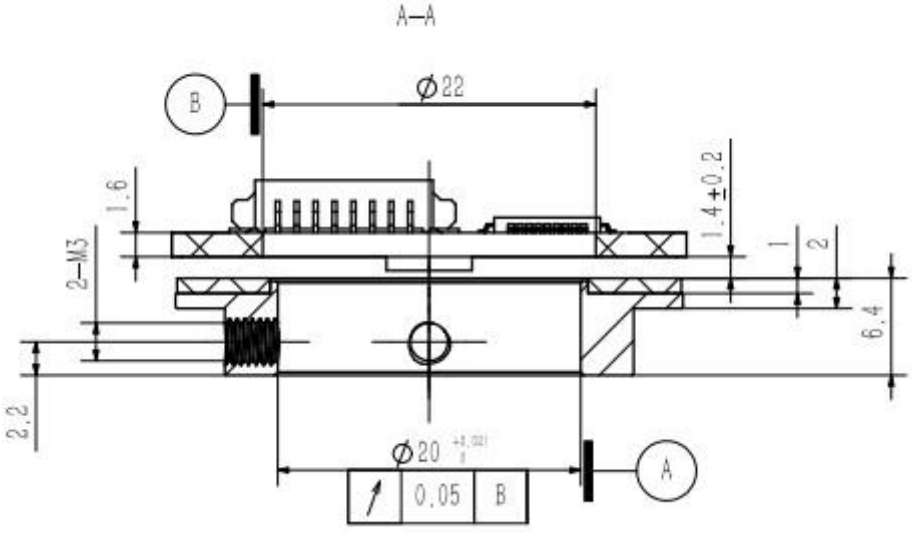


eCoder20 读头与码盘（详细 2D 和 3D 图纸请前往 www.zeroerr.cn 下载）

eCoder20 readhead and magnetic ring （For details see 2D and 3D drawings available at www.zeroerr.cn）

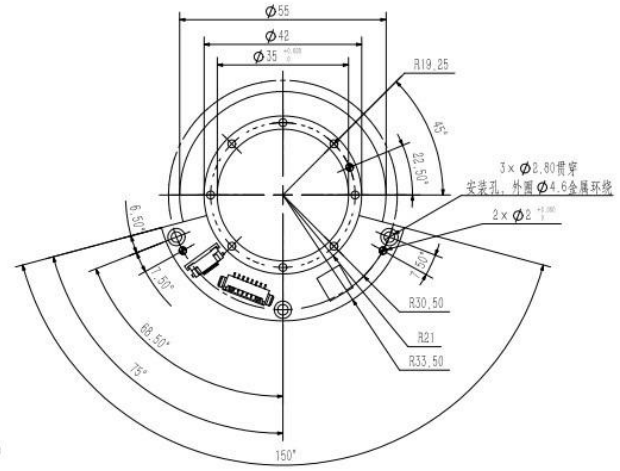


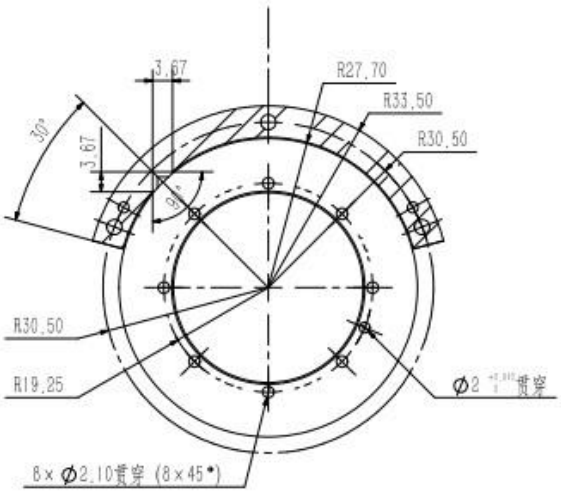


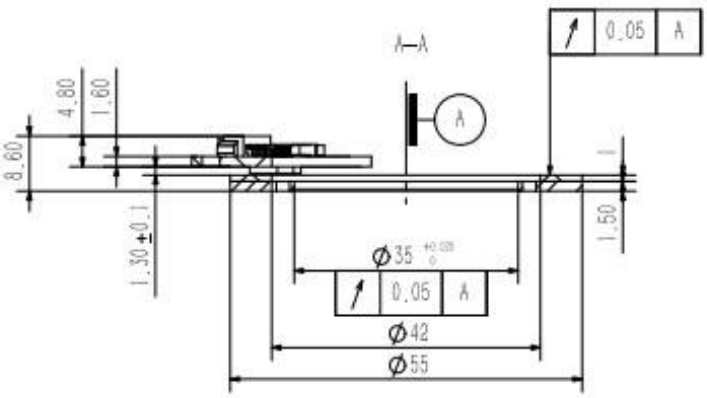


eCoder35 读头与码盘（详细 2D 和 3D 图纸请前往 www.zeroerr.cn 下载）

eCoder35 readhead and magnetic ring （For details see 2D and 3D drawings available at www.zeroerr.cn）

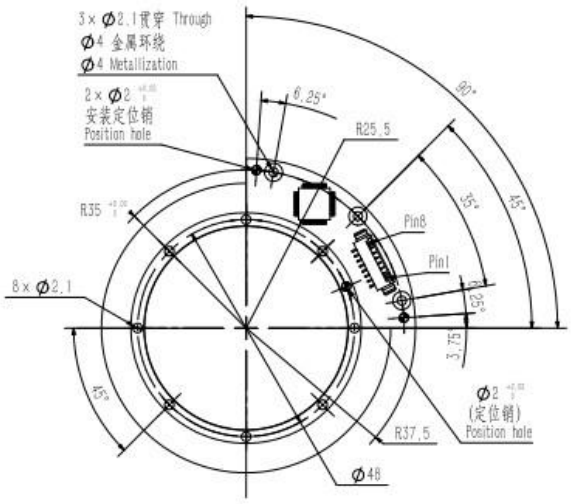


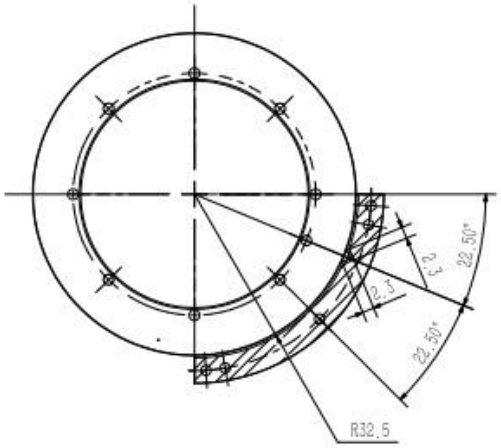


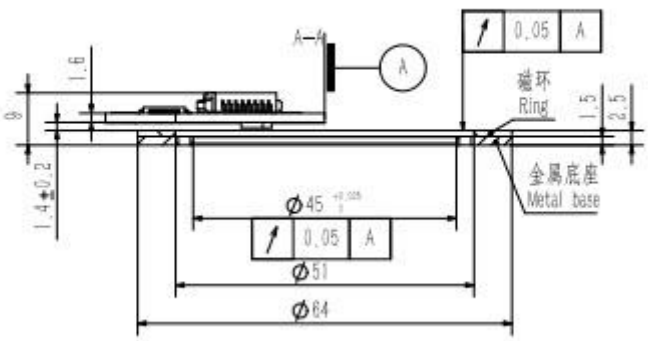


eCoder45 读头与码盘（详细 2D 和 3D 图纸请前往 www.zeroerr.cn 下载）

eCoder45 readhead and magnetic ring （For details see 2D and 3D drawings available at www.zeroerr.cn）

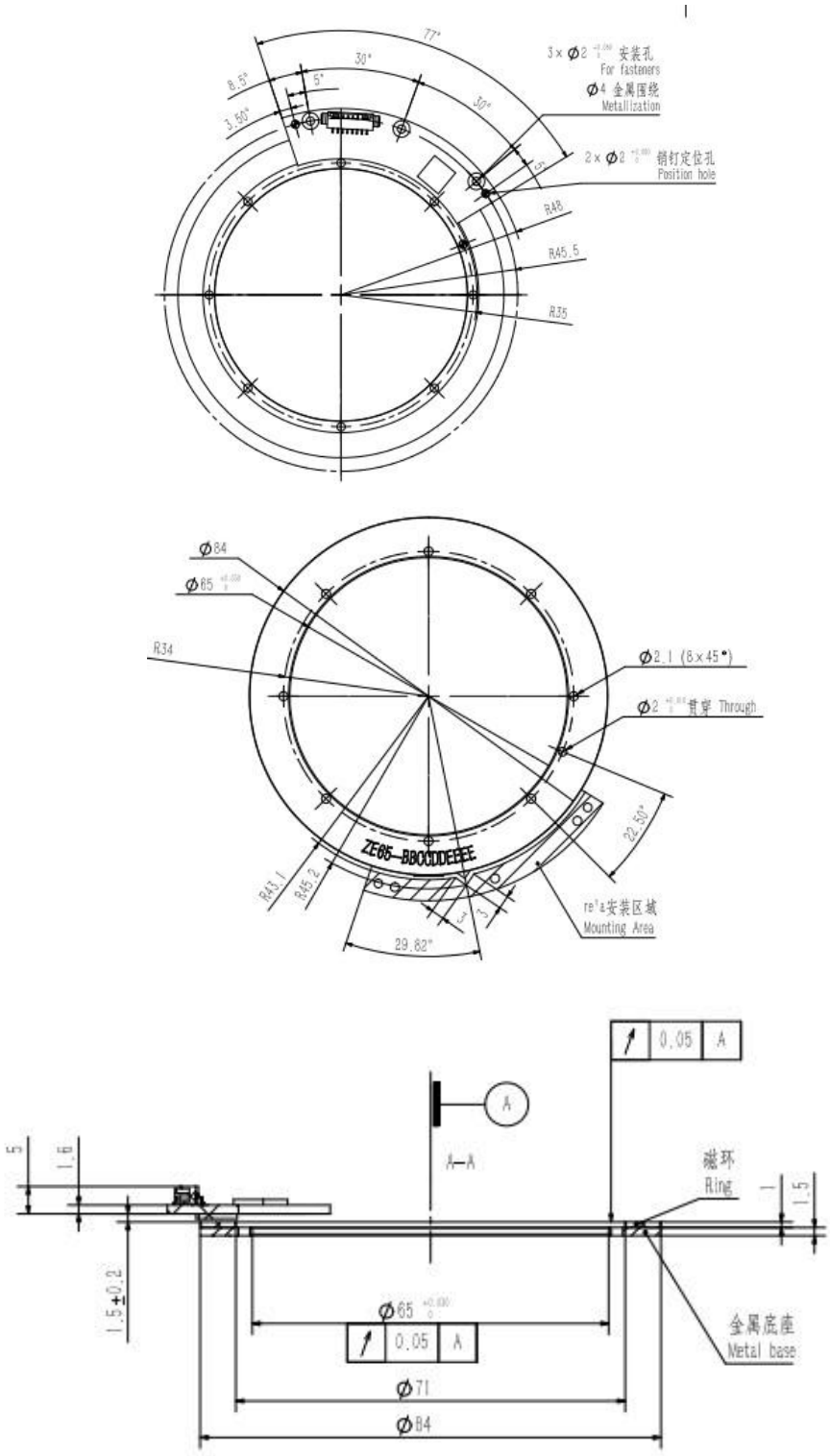






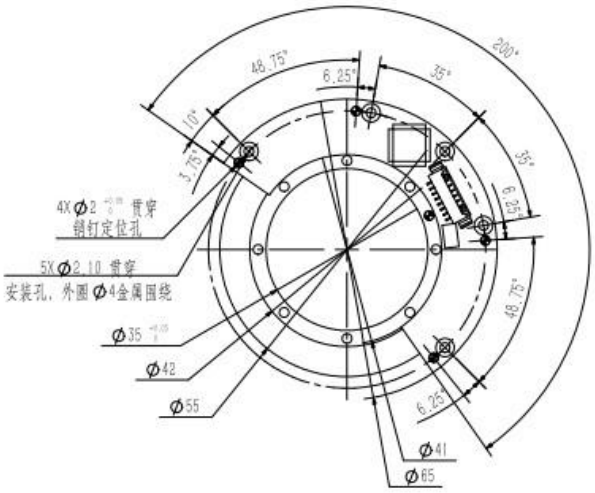
eCoder65 读头与码盘（详细 2D 和 3D 图纸请前往 www.zeroerr.cn 下载）

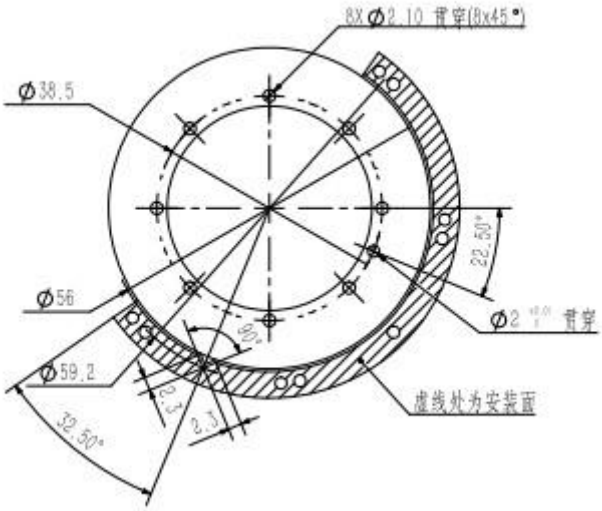
eCoder65 readhead and magnetic ring （For details see 2D and 3D drawings available at www.zeroerr.cn）

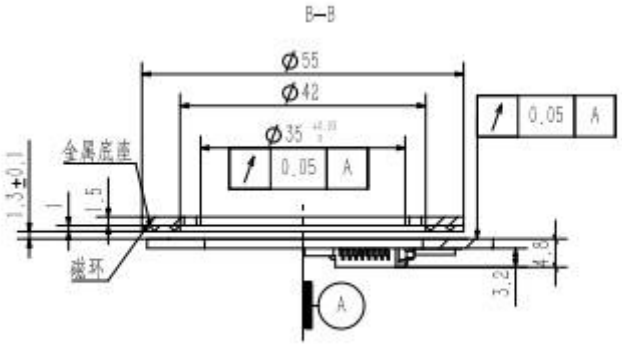


eCoder35H 读头与码盘（详细 2D 和 3D 图纸请前往 www.zeroerr.cn 下载）

eCoder35H readhead and magnetic ring （For details see 2D and 3D drawings available at www.zeroerr.cn）







第三章 机械安装说明

Chapter 3 Installation Instructions

读头安装需使用销钉进行定位，这能有效减少读头的安装误差。读头和码盘之间的距离应在 1.2-1.7mm，请参见第二章编码器尺寸及安装图上的详图 A。建议使用 PCBA 底部的镀金表面作为读头安装的参考面。如果用读头的顶部作为读头安装的参考面，必须考虑读头的厚度公差。

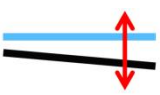
During readhead installation, use pins for positioning, to reduce readhead error. The distance between readhead and magnetic ring should be 1.2-1.7mm. See detail A in Chapter 2 of Dimensions and Installation Drawings. It is recommended to use the bottom gold plating section of PCBA as a reference surface for readhead installation. If the readhead top is used as the reference surface, the thickness tolerance of the readhead must be considered.

码盘的中心和读头弧形的中心点必须是同轴的，允许的误差如下表 3-1 所示，码盘安装时的偏心测量是不可少的，因为码盘的偏心误差对整体精度有着至关重要的影响。

The center of both ring and readhead arc must be coaxial. The permissible tolerances are given in table 3-1. Eccentricity measurement is essential for ring installation, as the eccentricity error plays a major role in the overall accuracy.

表 3-1 安装基本要求

Table 3-1 Basic installation requirements

项目 Items	要求范围 Installation tolerances	示意图 Schematic drawing
允许的径向位移 Permissible radial displacement	<0.05 mm	
允许的切向位移 Permissible tangential displacement	<0.05 mm	
允许码盘非水平安装误差 Permissible non-parallel mounting error of magnetic ring	<0.05 mm	
读头至码盘距离 Readhead to ring distance	1.30 mm ± 0.1 mm (eCoder11,eCoder35,eCoder35H) 1.40 mm ± 0.2 mm (eCoder18,eCoder20,eCoder45) 1.50 mm ± 0.2 mm (eCoder65)	

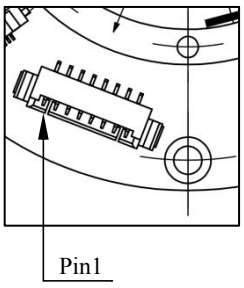
第四章 电气连接

Chapter 4 Electrical Connections

表 4-1 RS485 通讯引脚定义说明

Table 4-1 The RS485 communication pins description

引脚 Pin	RS485 串口通讯 RS485 Serial communication	对应连接线颜色 Corresponding Color	线缆连接器 Cable Connector
1	+5V	红色 Red	
2	GND	黑色 Black	
3	DATA+	黄色 Yellow	
4	DATA-	绿色 Green	
5	NC	蓝色 Blue	端子型号 Contact Model： Molex 50058-8000
6	NC	白色 White	胶壳型号 Housing Model： Molex 51021-0800
7	BAT+	橙色 Orange	线缆规格 Cable Specification： UL1061, 28AWG
8	BAT-	紫色 Purple	



8-Pin 连接器规格 8-Pin Connector Specifications：

（1）卧式 8Pin，间距 1.25mm
Horizontal 8 pin, 1.25mm pitch

（2）型号 Model：Molex 53261-0871

读头对静电十分敏感 - 注意防护
Readhead is ESD sensitive - handle to care

在没有适当的防静电保护或环境下，请不要用手直接接触电子电路、电线或者传感器区域。
Do not touch electronic circuit, wires or sensor area without proper ESD protection or outside of ESD controlled environment.

读头安装时注意元器件高度避免磕碰影响电气特性。
Pay attention to the height of the components to avoid bumping and affecting the electrical characteristics.

第五章 LED 状态指示灯说明

Chapter 5 Status Indicator LED

表 5-1 LED 状态指示灯说明

Table 5-1 Description of LED status indicators

LED 灯状态 **LED light status**		**说明** **Description**
○	常灭 No light	未通电状态 No power supply
●	亮 Light	上电初始化状态 Power-on initialization state
○	灭 No light	
●	常亮 Always bright	
● ● ●	慢闪 Slow flashing	正常运行状态 Normal operating state
● ● ●	快闪 Fast flashing	故障状态 Fault state

第六章 技术规格

Chapter 6 Technical Specifications

整体数据 **System data**	
读取类型 Reading type	轴向读取 Axial reading
分辨率 Resolution	17 位-21 位和 16 位多圈计数 From 17 bit to 21 bit and 16 bit multiturn counter option
最大转速 Maximuml speed	6000 RPM (eCoder35,eCoder45,eCoder65,eCoder35H) 12000 RPM (eCoder11,eCoder18,eCoder20)
磁滞现象 Hysteresis	小于分辨率单位 Less than unit of resolution
电气数据 **Electrical data**	
电源电压 Supply voltage	4.7 V~5.4 V
工作电流 Current consumption	105mA~125mA（eCoder11、eCoder18、eCoder20） 70mA~90mA（eCoder35、eCoder45、eCoder65） 115mA~130mA（eCoder35H）
连接器 Connection	8-Pin 连接器 8-Pin connection
电池标准电压 Battery standard voltage	3.6 V
电池报警电压 Battery warning current	<3.05 V
电池工作电流 Battery operating current	4 μA
环境数据 **Environmental data**	
储存与工作温度 Operating and storage temperature	储存：-40 至 + 105℃ 工作：-40 至 + 105℃ Storage：-40 to + 105℃ Operating：-40 to + 105℃
外部磁场 External magnetic field	± 20mT

eCoder 编码器相关 ESD 标准如表 6-1 所示，以下数据用于说明读头芯片、MCU 及 RS485 接口相关器件的 ESD 能力，表中 “HBM” 表示人体模型静电放电条件；“IEC 61000-4-2”表示静电放电抗扰度测试标准。

The ESD standards for eCoder are shown in table 6-1 below. The following data is used to illustrate the ESD capabilities of the read-head chip, MCU, and RS485 interface components. In the table, "HBM" refers to the Human Body Model electrostatic discharge conditions, and "IEC 61000-4-2" refers to the standard for electrostatic discharge immunity testing.

表 6-1 eCoder 编码器 ESD 标准

Table 6-1 :eCoder ESD Standards

部位 Part	参数 Parameter	条件/标准 Conditions	ESD
读头芯片 Readhead chip	所有引脚 ESD 敏感度 ESD Susceptibility at All Pins	HBM,100 pF discharged through 1.5 kΩ	HBM：2kV
MCU	所有引脚 ESD 敏感度 ESD Susceptibility at All Pins	ANSI/JEDEC JS-001	HBM：2kV
RS485 接口 RS485 Interface	TVS	IEC 61000-4-2	30kV
	RS485 芯片 RS485 chip	TIA / EIA-485	HBM： ± 15kV

注 Note:

1、涉及芯片相关数据来源均依据芯片数据手册

All chip-related data is sourced from the respective manufacturer's datasheets.

对于带多圈计数功能的编码器（型号：eCoder xx M - RxxB），在电源正常供电的情况下，电池工作电流为 0 μA。在电源供电断开，多圈电池正常供电期间，应

用中需要轴转动的情况下，所支持的最大角加速度和对应的电池工作电流如表 6-1

所示。此外，表 6-2 给出了在电池供电期间以一定角速度持续运动的典型值。

For an encoder with the multi-turn counting function (Model： eCoder xx M-RxxB), the battery operating current is 0μA under normal power supply.When the power supply is turned off and the shaft needs to rotate during the multi-turn battery normally supply, the maximum supported angular acceleration and the corresponding battery operating current are listed in Table 6-1.Additionally, Table6-2 gives typical values in case of enduring movement at a certain angular velocity during battery supply.

表 6-2 支持的最大角加速度和对应的电池平均工作电流

Table 6-2 :Maximum supported angular acceleration(from shaft halt), and battery average current consumption

型号 Model	α_{max} [°/s²]	I_{avg} [μA]	
		typ	max
eCoder11/eCoder18/eCoder20	5000000	52	72
	1250000	26	36
	312500	14	18
	78125	7	10
	19531.25	4	6
	5000	2.5	4
	1250	2	3
	312.5	1.5	2.5
eCoder35/eCoder45/eCoder65/eCoder35H	2500000	52	72
	625000	26	36
	156250	14	18
	39062.5	7	10
	9765.625	4	6
	2500	2.5	4
	625	2	3
	156.25	1.5	2.5

注 Note:

1、表 6-2 所示是基于轴停止或慢速，电池电压为 3.6V 条件下的数值。

The values shown in Table 6-2 are based on the condition that the shaft halt or slow angular velocity，and the battery voltage is 3.6V.

2、在出厂默认配置下，eCoder11/eCoder18/eCoder20 支持的最大角加速度为 19531.25°/s²，eCoder35/eCoder45/eCoder65/eCoder35H 支持的最大角加速度为 9765.625°/s²。

Under the factory default configuration, eCoder11/ eCoder18/ eCoder20 support maximum angular acceleration is 19531.25 ° /s^2, eCoder35/ eCoder45/ eCoder65/ eCoder35H support maximum angular acceleration is 9765.625°/s2.

3、针对电池供电期间可能发生的轴旋转移动，必须考虑潜在的外部因素，例如冲击和振动，因为这些事件引起的加速度可能超过正常运行时预期的最大系统加速度。如果加速度过大，会导致多圈计数错误和多圈位置信息错误。

Potential external factors, such as shock and vibration, must be considered for shaft rotation movements that may occur during battery supply, as the acceleration caused by such events may exceed the expected maximum system acceleration during normal operation. If the acceleration is too large, it will lead to multi-turn counting errors and multi-turn position information errors.

表 6-3 角速度对应的电池平均电流消耗

Table 6-3:Angular velocity vs. battery average current consumption

型号 Model	*V* [*RPM*]	I_{avg} [*μA*]
eCoder11/eCoder18/eCoder20	< 31.25	4
	< 62.5	7
	< 125	14
	< 250	26
	< 500	52
	< 1000	100
	< 2000	200
	< 4000	400
	< 15000	800
eCoder35/eCoder45/eCoder65/eCoder35H	< 15.625	4
	< 31.25	7
	< 62.5	14
	< 125	26
	< 250	52
	< 500	100
	< 1000	200
	< 2000	400
	< 7500	800

注 Note:

1、表 6-3 所示是基于电池电压为 3.6V 条件下的数值。

The values shown in Table 6-3are based on the battery voltage is 3.6V.

第七章 编码器测量精度

Chapter 7 Accuracy of the Encoder System

码盘的精确安装是确保整体达到良好精度的关键，通过码盘同心度（使用精密仪器测量）和使用带有精密轴承的连接轴，误差通常可以降低至如表 7-1 所示的精度值。为了提高安装后的精度，我们建议执行自校准功能。

Precise centering of the magnetic ring is the key to good overall accuracy. By minimizing the eccentricity of the ring assembly (using a gauge) and using a drive shaft with precision bearings, the error can usually be reduced to the accuracy values shown in Table 7-1. To improve the accuracy after installation, we recommend performing the self-calibration function.

表 7-1 编码器规格型号

Table 7-1 Encoder specifications

型号 Model	重复定位精度 Repeatability["]	最大绝对误差 Maximum absolute tolerance[°]
eCoder11	± 15	<0.1
eCoder18	± 10	<0.06
eCoder20	± 10	<0.06
eCoder35	± 5	<0.05
eCoder45	± 5	<0.05
eCoder65	± 5	<0.04
eCoder35H	± 2.5	<0.02

自校准功能消除了同心度引起的误差，同心度偏差是影响编码器测量精度的最主要影响，它主要由码盘的偏心安装引起。如图 7-1 所示，当存在同心度偏差，从 A 点旋转至 B 点，会导致出现位置误差，误差值$E=\beta-\alpha$。图 7-2 为旋转一圈 E 值的变化趋势。

The self-calibration function eliminates the error caused by concentricity. The concentricity deviation is the most important factor affecting the measurement accuracy of the encoder, which is mainly caused by the eccentric mounting of the ring. As shown in Figure 7-1, when there is a concentricity deviation, rotating from point A to point B

will cause a position error, and the error value $E=\beta-\alpha$. Figure 7-2 shows the changing trend of E value for one rotation.

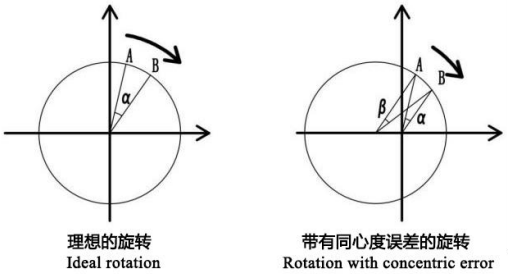


图 7-1 同心度偏差旋转

Figure 7-1 Concentricity Deviation Rotation

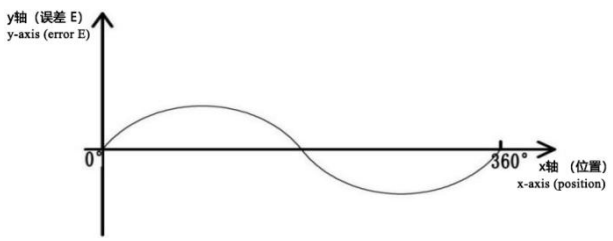


图 7-2 误差值变化趋势图

Figure 7-2 Error value change trend chart

第八章 串行通信技术规范

Chapter 8 Specification for Serial Communication

8.1 概述

General specification

Items 项目	Specification 描述	Remarks 备注
Transmission type 传输类型	Differential line driver 差分驱动	Equivalent to RS 485 RS485
Reception type 接收类型	Differential line driver 差分驱动	Equivalent to RS 485 RS485
Transmission data 传输数据	One revolution data 单圈数据	17 bits （Max. 21bits）
	Multi-turn data 多圈数据	16 bits
Communication rate 通信速率	2.5Mbps	

8.2 通讯接口

Communication interfaces

通讯参数 Communication parameters	
波特率 Baud rate	2.5M
字节长度 Character length	8bits
奇偶校验 Parity	无 None
停止位 Stop bits	1
流控制 Flow control	无 None
请求通信模式 Request communication mode	被动响应通信 Passive response communication

8.3 帧格式

Frame format

8.3.1. 数据读取

Data readout from encoder

表 8-1 读出编码器数据的帧格式

Table 8-1 Frame format for reading-out encoder data

Request	Control field												
	CM												
Transmission data from Encoder		<5 μs	Control field	Status field	Data field								CRC field
			CM	SA	D0	D1	D2	D3	D4	D5	D6	D7	CRC

8.3.2. 写 EEPROM

Access (Writing) to EEPROM

表 8-2 写 EEPROM 帧格式

Table 8-2 Frame format for writing to EEPROM

Request	Control field	Address field	EEPROM field	CRC field					
	CM	AF	EF	CRC					
Transmission data from Encoder					<20 μs	Control field	Address field	EEPROM field	CRC field
						CM	AF	EF	CR

表示根据请求更改其信息的字段

CM 作为其请求的相同内容传输。

Mean the field that changes its information depending on the request

CM is transmitted as the same content of its request.

8.3.3. 读取 EEPROM

Access (Readout) from EEPROM

表 8-3 读 EEPROM 帧格式

Table 8-3 Frame format for readout from EEPROM

Request	Control field	Address field	CRC field				
	CM	AF	CRC				
Transmission data from Encoder			<20 μs	Control field	Address field	EEPROM field	CRC field
				CM	AF	EF	CR

表示根据请求更改其信息的字段

CM 作为其请求的相同内容传输。

Mean the field that changes its information depending on the request

CM is transmitted as the same content of its request.

8.4 详述

Details of each field

8.4.1. 控制域(CM)

Control field (CM)

控制域结构如表 8-4 所示。

The structure of Control field is shown in Table 8-4.

表 8-4 控制域结构

Table 8-4 Structure of control field

Start bit	Sink code			Data ID code				ID parity	Delimiter
0	0	1	0	dc0	dc1	dc2	dc3	dc4	1

(1) 起始位：固定。

Start bit: Fixed.

(2)Sink 码：固定。

Sink code: Fixed.

(3) 数据 ID 代码：通过指定表 8-5 所示的一个数据 ID 代码，将表 8-7 所示的数据从编码器中进行传输。

根据表 8-5 所示的应用指定数据 ID 代码。 例如，切勿使用数据 ID 代码进行复位，替代使用数据 ID 代码进行读数。

Data ID code: By means of designating one of Data ID code shown in Table 8-5, the data shown in Table 8-7 is transmitted from Encoder.

Designate the Data ID code according to the application shown in Table 8-5. For example, never use Data ID code for Reset instead of Data ID code for Readout.

(4) ID 奇偶校验：这是数据 ID 码的奇偶校验。

ID parity: This is the Parity for Data ID code.

(5)分隔符：固定。

Delimiter: Fixed.

表 8-5 数据 ID 代码表

Table 8-5 List of data ID code

Application	Data ID	Code				Parity
		dc0	dc1	dc2	dc3	dc4
Readout of data	Data ID 0 (0x02)	0	0	0	0	0
	Data ID 1 (0x8A)	1	0	0	0	1
	Data ID 2 (0x92)	0	1	0	0	1
	Data ID 3 (0x1A)	1	1	0	0	0
Writing to EEPROM	Data ID 6 (0x32)	0	1	1	0	0
Readout from EEPROM	Data ID D (0xEA)	1	0	1	1	1
Reset	Data ID 8 (0xC2)	0	0	0	1	1
	Data ID C (0x62)	0	0	1	1	0

8.4.2. 状态域(SA)

Status field (SA)

状态域结构如表 8-6 所示。

The structure of status field is shown in Table 8-6.

表 8-6 状态域结构

Table 8-6 Structure of status field

Start bit	Information				Encoder error		Communication alarm		Delimiter
0	sd0	sd1	sd2	sd3	er0	er1	cl0	cl1	1

(1) 起始位：固定。

Start bit: Fixed.

(2) 信息：全部固定为“0”。

Information: All are fixed to "0".

(3) 编码器错误：当编码器出现任何错误时发送逻辑“1”。

Encoder error: Logic “1” is transmitted when any error occurs in Encoder.

Bit	er0	er1
Logic when the error occurs	1	1
Description of error	Counting error	Logic-OR of Multi-turn error, Battery error and Battery alarm is transmitted.

(4) 通讯报警：全部固定为“0”。

Communication alarm: All are fixed to "0".

(5)分隔符：固定。

Delimiter: Fixed.

8.4.3. 数据域

Data field (D0~D7)

数据 ID 代码与数据域的关系如表 8-7 所示。

The relation between Data ID code and Data field is shown in Table 8-7

表 8-7 数据域列表

Table 8-7 List of Data field

Data ID code	D0	D1	D2	D3	D4	D5	D6	D7
Data ID 0 (0x02)	AS0	AS1	AS2					
Data ID 1 (0x8A)	AM0	AM1	AM2					
Data ID 2 (0x92)	EI							
Data ID 3 (0x1A)	AS0	AS1	AS2	EI	AM0	AM1	AM2	AMC
Data ID 8 (0xC2)	AS0	AS1	AS2					
Data ID C (0x62)	AS0	AS1	AS2					

注：上表中空白表示不传输数据。

Note: Blank in above table means no data to be transmitted.

AS0~AS2: 一圈的绝对数据

AS0~AS2: Absolute data in one revolution.

在总共 24 位的帧中，AS0 位于低位，AS2 位于高位。 AS2 的高 3 位始终为逻辑“0”，则有效数据共 21 位。

AS0 is located to lower bite and AS2 is located to higher bite in the frame of total 24 bits. Higher 3 bits of AS2 are always logic "0", and then the valid data consists of total 21 bits.

AM0~AM2: 多圈数据。

AM0~AM2: Multi-turn data.

在总共 24 位的帧中，AM0 位于低位，AM2 位于高位。 AM2 始终为逻辑“0”，则有效数据共有 16 位。

AM0 is located to lower bite and AM2 is located to higher bite in the frame of total 24 bits. AM2 is always logic "0", and then the valid data consists of total 16 bits.

EI：编码器 ID

EI:Encoder ID

AMC: 编码器故障(见表 8-8 所示。)

AMC: Encoder error(See Table 8-8.)

表 8-8 AMC

Table 8-8 AMC

Bit	Bit0	Bit1	Bit2	Bit3	Bit4	Bit5	Bit6	Bit7
Logic when each error occurs	1	1	1	1	1	1	1	1
Name	Rsvd	Rsvd	Counting error	Rsvd	Rsvd	Multi-turn error	Battery error	Battery alarm

各数据区结构如表 8-9 所示。

The structure of each Data field is shown in Table 8-9.

表 8-9 数据区结构

Table 8-9 Structure of Data field

Start bit	Data(LSB first) (0≤m≤7)								Delimiter
0	dm0	dm1	dm2	dm3	dm4	dm5	dm6	dm7	1

(1) 起始位：固定。

Start bit: Fixed.

(2) 数据：以 LSB 在前排列。

Data: Arranged with LSB first.

(3) 分隔符：固定。

Delimiter: Fixed.

8.4.4 CRC 校验域(CRC)

CRC field (CRC)

CRC 校验域结构如表 8-10 所示。

The structure of CRC field is shown in Table 8-10

表 8-10 CRC 校验域结构

Table 8-10 Structure of CRC Field

Start bit	CRC code(LSB first)								Delimiter
0	cr0	cr1	cr2	cr3	cr4	cr5	cr6	cr7	1

(1) 起始位：固定。

Start bit: Fixed.

(3) CRC 校验代码：该代码符合 G(X) = X8 + 1 (X = cr0~cr7)方程。

数据首先以 LSB 排列。该代码是根据除 CRC 域之外的所有域的所有位计算的，不包括起始位和分隔符。

CRC code: This code conforms to the equation of G(X) = X8 + 1 (X = cr0~cr7).

The data is arranged in LSB first. The code is calculated from all bits without Start bit and Delimiter, of all fields except CRC field.

(3) 分隔符：固定。

Delimiter: Fixed.

(4) 代码示例：

Code example:

Polynomial	x^8+1	Initial Value	0

CRC 校验函数
CRC Checksum function

```
Uint8 CRC_C(Uint8 *CRCbuf,Uint8 Length)
{
    Uint8 CRCResult=0;
    Uint8 CRCLength=0;
    while(CRCLength<Length)
    {
        CRCResult ^= CRCbuf[CRCLength];
        CRCResult = (CRCResult&0x00ff);
        CRCLength++;
        CRCResult = CRC_8X1[CRCResult];
    }
    Return CRCResult;
}

校验函数表生成函数  Calibration function table generation functions
void CRC_8X1_TAB_Creat(void)
{
    Uint16 i,j;
    Uint8 CRCResult;
    for(j = 0;j < 256;j++)
    {
        CRCResult = j;
        for(i = 0;i < 8;i++)
        {
            if(CRCResult & 0x80)
            {
                CRCResult = (CRCResult << 1) ^ 0x01; //0x01--x^8+1
            }
            else
            {
                CRCResult <<= 1;
            }
        }
        CRC_8X1[j] = (CRCResult&0x00ff);
    }
}
```

8.4.4. 地址域(AF)和 EEPROM 域(EF)

Address field (AF) and EEPROM field (EF)

AF 域结构如表 8-11 所示。

The structure of AF field is shown in Table 8-11.

表 8-11 AF 域结构

Table 8-11 Structure of AF field

Start bit	Address(LSB first)							Busy status	Delimiter
0	ad0	ad1	ad2	ad3	ad4	ad5	ad6	BSY	1

(1) 起始位：固定。

Start bit: Fixed.

(2) 地址：LSB 在前，EEPROM 地址范围 (0x00~0x6F)。

Address: Address of EEPROM (0x00~0x6F) with LSB first.

(3) 忙状态：可以通过忙状态检查对 EEPROM 的访问状态。

Busy status: Access state to EEPROM can be checked by Busy status.

(4)分隔符：固定。

Delimiter: Fixed.

(5) EF：8 位数据，LSB 在前

数据域的结构参见表 8-9 。

EF: 8-bit data with LSB first

The structure of Data field is equivalent to Table 8-9.

8.5 发送请求说明

Note for transmitting request

功能 Function	数据 ID Data ID	说明 Description
数据读取 Readout of data	0, 1, 2 & 3	根据数据域列表（表 8-7）向编码器发送数据 ID 代码（表 8-5）。 由于编码器中使用了符合 RS-485 的接收 IC，因此通过符合 RS-485 的驱动 IC（例如 SN65HVD75）或同等产品进行传输。 Transmit Data ID code (Table 8-5) according to the List of Data Field (Table 8-7) to Encoder. Because the receiver IC conformable to RS-485 is used in Encoder, transmit by the driver IC conformable to RS-485 (for example, SN65HVD75) or equivalent.
单圈数据复位 Reset of one revolution data	8	该复位指令要求以不小于 40us 的时间间隔连续发送 10 次指令，将任一单圈位置进行复位归零。即使外接电池在电源关闭后，该位置依旧保持复位后的角度位置。 Transmit 10 times in one sequence to Encoder with the interval of 40μs or more at stationary of the shaft. The angle position that is reset once is kept even after the power supply is turned off in spite of existing the external battery.
多圈数据和错误复位 Reset of multi-turn data and all error	C	该复位指令要求以不小于 40us 的时间间隔连续发送 10 次指令，将对多圈数据进行复位归零（不影响单圈数据）。同时将所有的故障标志位进行复位。 Transmit 10 times in one sequence to Encoder with the interval of 40μs or more at stationary of the shaft. Multi-turn data is reset. (One revolution data is not reset.) All latched errors are reset at the same time.

EEPROM 访问 Access to EEPROM	6	8 位的“用户数据”可以写入指定的地址。建议通过指定“Data ID D”来确认写入是否正确。 （为了确认数据，请关闭并重新打开主电源或重新指定页面。） “User Data” of 8 bits can be written to the address designated. It is recommended to confirm that the writing was properly performed by means of designating "Data ID D". (For confirming the data, turn off and on the main power supply or page is specified again.)
	D	8 位的“用户数据”可以从指定的地址读出。 关于读取请求的传输方法，请参阅第 8.3.3 和 8.4.5 章。 “User Data” of 8 bits can be read out from the address designated. Regarding the transmission method for Readout request, refer to Paragraphs 8.3.3 and 8.4.5.

协议时序参数

Protocol timing parameters

表 8-12 协议时序参数

Table 8-12 Protocol timing parameters

	最小 Min.	一般 Typ.	最大 Max.	单位 Unit
Data ID0(0x02)0x02 指令周期 Data ID0(0x02)Instruction cycle	35	37	40	μs
Data ID3(0x1A)0x1A 指令周期 Data ID3(0x1A) Instruction cycle	55	57	60	μs
命令响应延时[t] Readhead response delay[t]	3.5	4	5	μs
Data ID8(0xC2)执行后需等待时间 Data ID8(0xC2) Wait time after execution		600		ms
Data IDC(0x62)执行后需等待时间 Data IDC(0x62)Wait time after execution		600		ms

8.6 发送和接收接口电路图

Circuit diagram of transmitter and receiver

发送和接收接口电路图示例如图 8-1 所示。

An example of circuit diagram of the transmitter and receiver is shown in Figure 8-1.

图 8-1 发送和接收接口电路示例图

Figure 8-1 Example of Transmitter and Receiver Circuit

编码器传输数据时，不要向编码器发送任何请求。如果在此期间，任何请求被错误地发送给编码器，则编码器的接口电路可能会中断。编码器除了传输数据外，始终处于接收模式。

Never transmit any Request to Encoder while it transmits the data. The interface circuit of Encoder may be broken down if any Request is transmitted to Encoder by mistake during this period.

Encoder is always in the receiving mode except it is transmitting data.

第九章 多圈功能

Chapter 9 Multiturn Function

9.1 多圈计数

Multiturn counter

ZeroErr eCoder 是一款绝对式编码器，每转分辨率为 17bits（最大 21bits）和 16bits 多圈计数，总分辨率为 33bits(最大 37bits)，将绝对位置数据作为串行数据进行输出，以响应外部请求。但在未连接电池的情况下，它作为一个绝对式编码

器，将每转 17 bits（最大 21 bits）的绝对位置数据作为串行数据输出，以响应外部请求。

ZeroErr eCoder is a full absolute encoder that has the resolution of 17 bits (Max. 21bits) per revolution and the multi-turn counting of 16 bits, as the total resolution of 33 bits(Max. 37bits) , and transmits the output of full absolute position data as serial digital data in response to an external request. But when the battery is not connected, it functions as a full absolute encoder that transmits the output of full absolute position data with 17 bits(Max. 21bits) per revolution as serial digital data in response to an external request.

即使在停电等突然切断主电源的情况下，也可以通过连接电池来保存多圈数据和操作多圈计数器。

It is capable of saving the multi-turn data and operating the multi-turn counter by mean of connecting to a battery even when the main power supply is suddenly cut off such as for a power outage.

9.2 多圈错误

Multiturn error

编码器在断电模式下工作时需要外接电池。在未外接电池的情况下主电源通电错误标志的详细信息，请参见表 8-8 状态标志功能说明。

当电池错误发生时，通过多圈复位功能使其恢复正常运行。

An external battery is needed when Encoder operates in the power-off mode. Refer to Table 8-8 Description of Status Flag Function for details of the error flag when the main power supply is turned on with no external battery.

When the battery error occurs, it is returned to operate normally by resetting its multi-turn data.

9.3 位置反馈

Feedback position

当编码器单圈位置在边界位置发生跳变时编码器会进行多圈圈数计数。以 19Bit 分辨率编码器为例（如图 9-1 所示）， 19Bit 分辨率的编码器边界位置为

0 和 524287，正转是从 524287 跳变到 0，多圈圈数+1，反转是从 0 跳变到 524287，多圈圈数-1。

当前位置计算公式：

多圈绝对位置 = 多圈圈数 × 分辨率 + 单圈绝对位置。

When the single-turn position of the encoder jumps at the boundary position, the encoder will count the number of multi-turn turns. Take the 19Bit resolution encoder as an example (as shown in Figure 9-1), the boundary positions of the encoder with 19Bit resolution are 0 and 524287, the forward rotation is from 524287 to 0, the number of multi-turn turns +1, the reverse rotation is from 0 to 524287, and the multi-turn Number of laps -1.

Current position calculation formula:

multi-turn absolute position = multi-turn number of turns × resolution + single-turn absolute position.

图 9-1 位置反馈

Figure 9-1 Feedback position

第十章 eCoder 调试器使用说明

Chapter 10 eCoder to PC Connector Instructions

eCoder 调试器是我司专门为 eCoder 系列编码器定制的调试工具，其最高速率可达到 10M 波特率，可用来连接编码器上位机，查询编码器内部报错状态及执行校准操作。该调试器可通过 www.zeroerr.cn 进行购买。调试 eCoder 系列编码器时建议使用官方原厂调试器，其他型号调试器可能存在不兼容的情况，我司不对其他型号调试器提供技术支持。

eCoder to PC Connector is a tool designed for debugging the eCoder series encoders with a maximum speed of 10M baud rate, which can be connected to the encoder software for checking the internal error status of eCoder and executing calibration. The eCoder to PC Connector can be purchased from www.zeroerr.cn. It is recommended to use the official original "eCoder to PC Connector" when debugging eCoder series encoders, because other models of debuggers may be incompatible. Our company does not provide technical support for other types of debuggers.

图 10-1 eCoder 调试器

Figure 10-1 eCoder to PC Connector

10.1 eCoder 调试器接口定义

eCoder to PC Connector interface definition

表 10-1 接口标识

Table 10-1 Interface identification

接口标识 Interface identification	功能 Function
+5V	电源正 Power Supply DC+5V
DATA+	通讯正 DATA+
NC	保留 RESERVED
DATA-	通讯负 DATA-
GND	电源地 GND

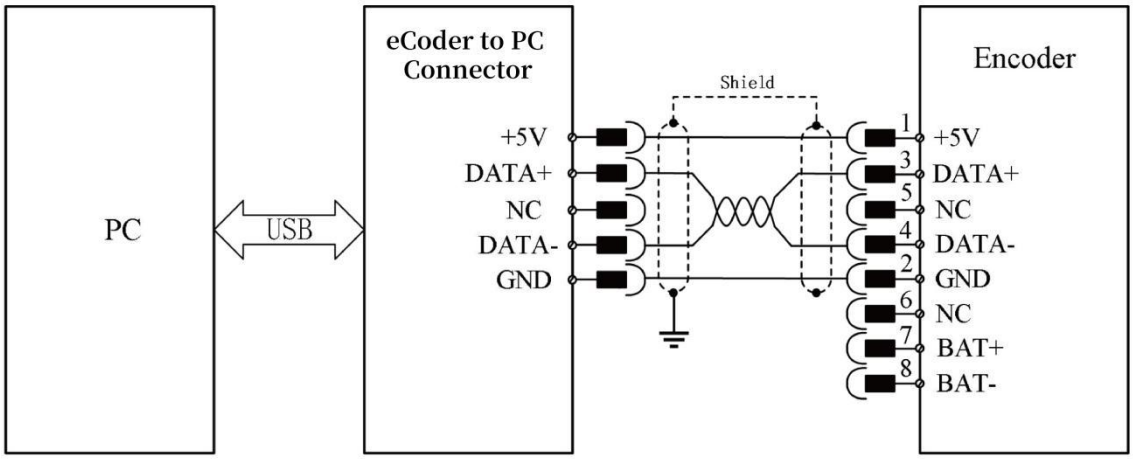


图 10-2 接线示例图

Figure 10-2 Wiring example diagram

注意事项 NOTE:

1、请务必先接入 RS485 线缆，然后插入 USB 接口，切勿带电插入 RS485 线。

Make sure to connect the RS485 line to the eCoder first before connecting the "eCoder to PC Connector" to the PC. Do not connect the RS485 line while the eCoder or the "eCoder to PC Connector" is powered.

2、eCoder 调试器 5Pin 接线端子与 RS485 线压接时不要只压到线缆外被，需

确保与 RS485 线线芯有效压接，确保两端一一导通。

For reliable connection and smooth operation, make sure to firmly connect the RS485 line to the 5-pin terminal block of the "eCoder to PC Connector" by crimping the wire to it's core, not just the outer insulation sleeve.

3、RS485 通信线采用双绞线，单独屏蔽，eCoder 编码器采用固定 2.5Mbps 通信速率。

The RS485 communication line should adopt twisted-pair wiring with separate shielding.The eCoder use a fixed 2.5Mbps communication rate.

10.2 状态说明

Status instructions

eCoder 调试器进行连接后，通电状态下电源灯常亮，表示设备正常工作且处于待连接状态，当有数据进行传输时，“TX”和“RX”指示灯则快速闪烁。

After eCoder to PC Connector is connected, where the power light displays always-on indicates the device is working normally and in the status of pending connection. When data is being transferred, the “RX” and “TX” indicators blink rapidly.

表 10-2 调试器指示灯状态

Table 10-2 Debugger indicator Status

指示灯 Indicator	工作状态 Status	颜色 Color	指示状态 Indicate Status
PWR	常亮 Always-On	红色 Red	电源指示 Power instructions
TX	闪烁 Flash	黄色 Yellow	通讯发送 Communication sending
RX	闪烁 Flash	绿色 Green	通讯接收 Communication reception

10.3 驱动安装

Drive installation

USB 转 RS485 驱动安装。在我司官网下载最新 eCoder 上位机软件，解压压缩包，打开文件夹：eCoderV1.0.8\调试器驱动安装，鼠标双击驱动程序进行驱动安装（如图 10-3）。

USB to RS485 driver installation. Download the latest eCoder software on our official website, unzip the package, and open the folder: eCoderV1.0.8 \ debugger driver installation, and double click “CDM21216_Setup” to install. (as shown in Figure 10-3).

图 10-3 驱动安装

Figure 10-3 Drive installation

第十一章 编码器上位机使用说明

Chapter 11 Encoder Software Instructions

11.1 连接功能

Connection

首先，点击“连接设置”按钮，打开连接界面，选择对应端口号，若端口号未刷新则点击“刷新串口号”按钮，点击“连接”，识别出编码器型号和固件编号则连接成功。

First, click the “Connect” button to open the connection interface, and select the corresponding port number. If the port number is not refreshed, click the “Refresh” button, click “Connect”, and identify the encoder model and firmware number. The connection is successful.

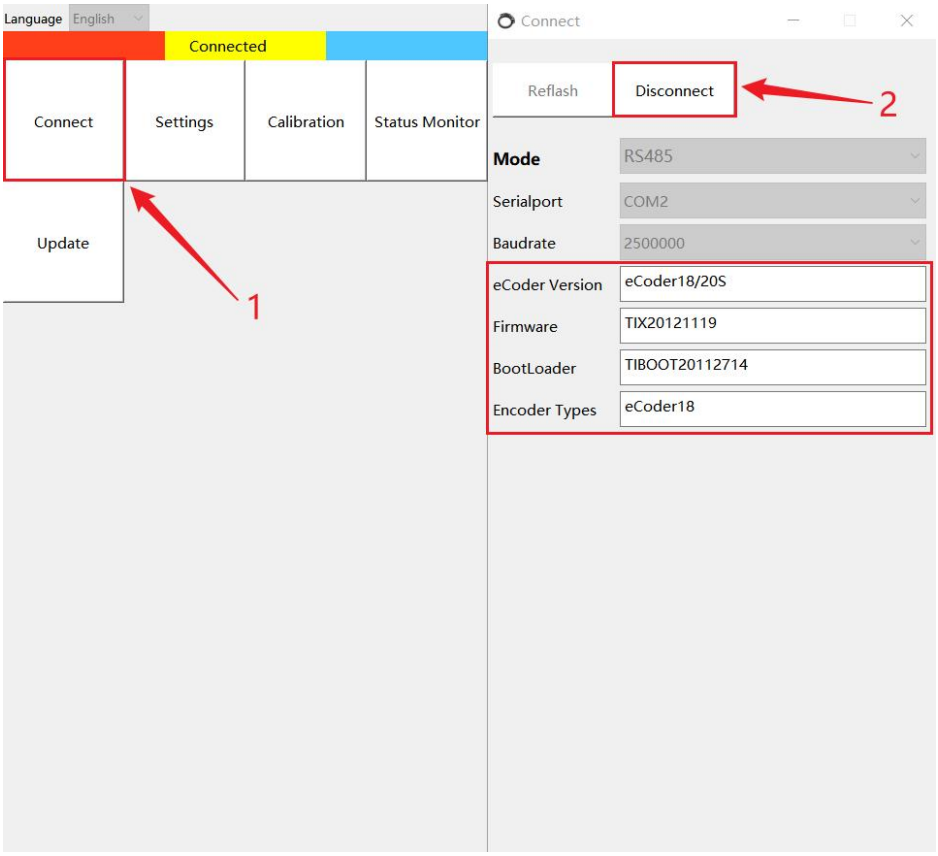


图 11-1 连接

Figure 11-1 Connection

11.2 状态显示

Status

点击“状态监控”按钮，打开状态显示界面，可以看到编码器单圈、多圈位置及分辨率信息，点击“读取状态”可以实时获取编码器状态信息。状态信息参考第十二章异常处理。

Click the “Status Monitor” button to open the status display interface, you can see the encoder single-turn, multi-turn position and resolution information, click "Read Status" to obtain the encoder status information in real time. For status information, refer to Chapter 12 Exception Handling.

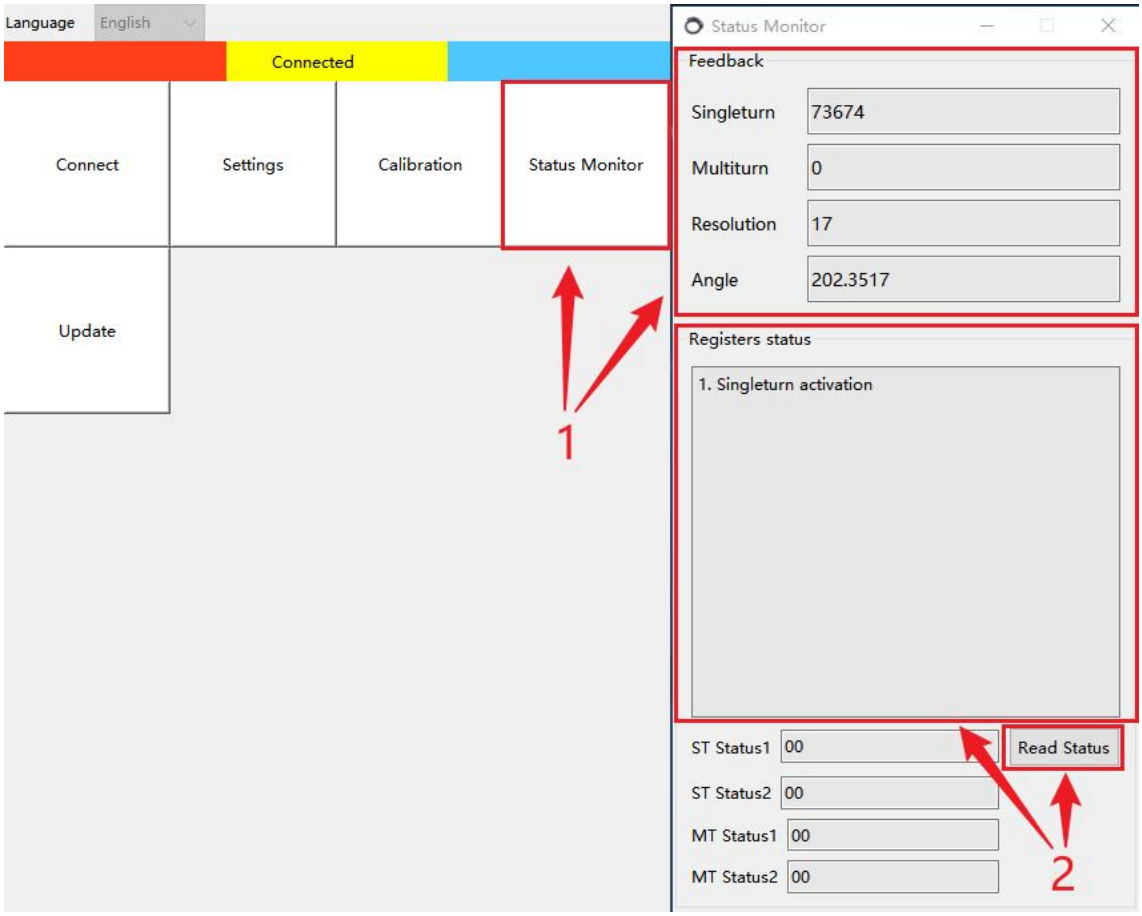


图 11-2 状态显示

Figure 11-2 Status

11.3 编码器设置

Setting

单圈复位：将编码器当前位置设置为绝对零点

Reset ST: Set the encoder to absolute zero.

多圈复位：将多圈计数清零和清除多圈报错

Reset MT: Set the multiturn counter to zero and clears the multiturn error.

设置单圈偏置：设定自定义单圈偏移值。

Set Offset: Set a custom singleturn offset value.

清除错误:故障复位。

Clear Err: Fault reset.

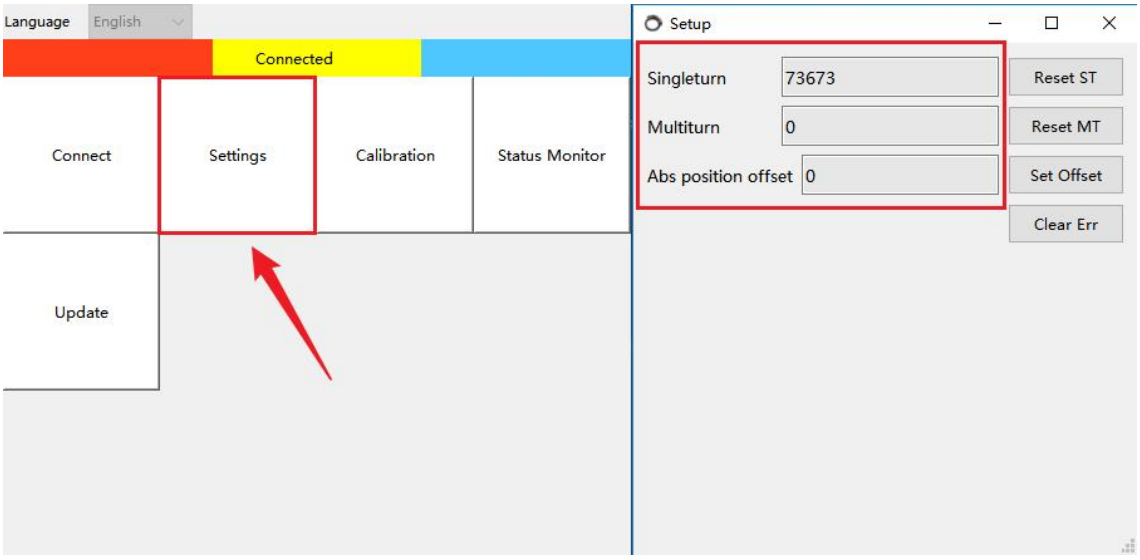


图 11-3 编码器设置

Figure 11-3 Setting

注：单圈复位功能是采用单圈偏置计算之后使当前单圈实际位置成为零点，即输出值=实际值-单圈偏移值。

Note: The single-turn reset function is to use the single-turn offset calculation to make the current single-turn actual position as the zero point, that is, output value = actual value - single-turn offset value.

11.4 自校准功能

Self-calibration

编码器在安装完成后都需要进行一次自校准测量。自校准功能可对编码器安装的误差进行自整定，使每个编码器都拥有独一无二的磁场标定数据，提供最佳的测量精度。

Encoders require a self-calibration measurement after installation. The self-calibration function can self-tune the error of the encoder installation, so that each encoder has unique magnetic field calibration data, providing the best measurement accuracy.

校准功能：使用校准功能前要确保编码器已安装固定好。点击“校准”按钮，进入校准界面。先转动电机，再选择“单次校准”或“重复校准”，然后点击“获取数据”按钮进行校准，推荐转速在 0.25~1rev/s，最好是恒速，当进度条结束后会自动显示波形。若提示“行程不完整，如有限位，请使用部分校准”则适当调大电机转速，或调大速度档位（速度档位越大所需的校准速度越慢）。直到提示“行程内校准通过，参数已成功保存”则校准结束。通过观察左侧的误差判断是否通过。

当“单次校准”误差范围>80%，建议选用“重复校准”进行再次校准。

Calibration function: Before using the calibration function, make sure that the encoder is installed and fixed. Click “Calibration” to enter the calibration interface. Rotate the motor first, then select "Single calibration" or "Repeat calibration", and then click "Acquire Data" to calibrate. The recommended speed is 0.25~1 rev/s, preferably at a constant speed. After the progress bar is completed, the waveform will be displayed automatically. If it prompts "Incomplete stroke, such as limited position, please use partial calibration", increase the motor speed appropriately, or increase the speed gear (the larger the speed gear , the slower the required calibration speed). The calibration is finished when it prompts "In stroke calibration passed, parameters have been saved successfully". Judge whether the result is passed by observing the error on the left.

When the "Single calibration" error range is larger than 80%, it is recommended to click “Repeat calibration” to calibrate again.

测量功能：对当前所保存在编码器中的校准参数进行测量是否能符合当前的安装环境。“单次校准”和“重复校准”复选框同时未选中时为测量功能。测量的操作步骤和校准一样。通过观察左侧的误差判断是否通过。

Measurement function: The calibration parameters currently stored in the encoder are measured to make sure whether it is compliance with the installation.Measurement functions when both the "Single calibration" and "Repeat calibration" checkboxes are unchecked. The operation steps for measurement are the same as for calibration. By observing to determine whether the error on the left is passed.

图 11-4 编码器校准与测量

Figure 11-4 Encoder calibration and measurement

判定标准：校准和测量波形判定标准都是正负误差百分比小于 90%。

Judgment criteria: The judgement criteria of calibration and measurement waveform are that the max and min value percentage is less than 90%.

11.5 校准波形异常原因

Causes of abnormal calibration waveforms

11.5.1. 校准无法通过

Calibration failed

校准无法通过一般有以下几种情况:

第一种，整体误差幅度超出范围。

Generally, there are several situations for calibration failed:

The first type is the overall margin of error is out of range.

一般出现这种波形是由于结构安装导致，检查或重新调整读头与码盘安装距离，参考第三章机械安装说明。

Generally, this kind of waveform is caused by the structural installation. Check or readjust the installation distance between the read head and the code disc. Refer to Chapter 3 Mechanical Installation Instructions.

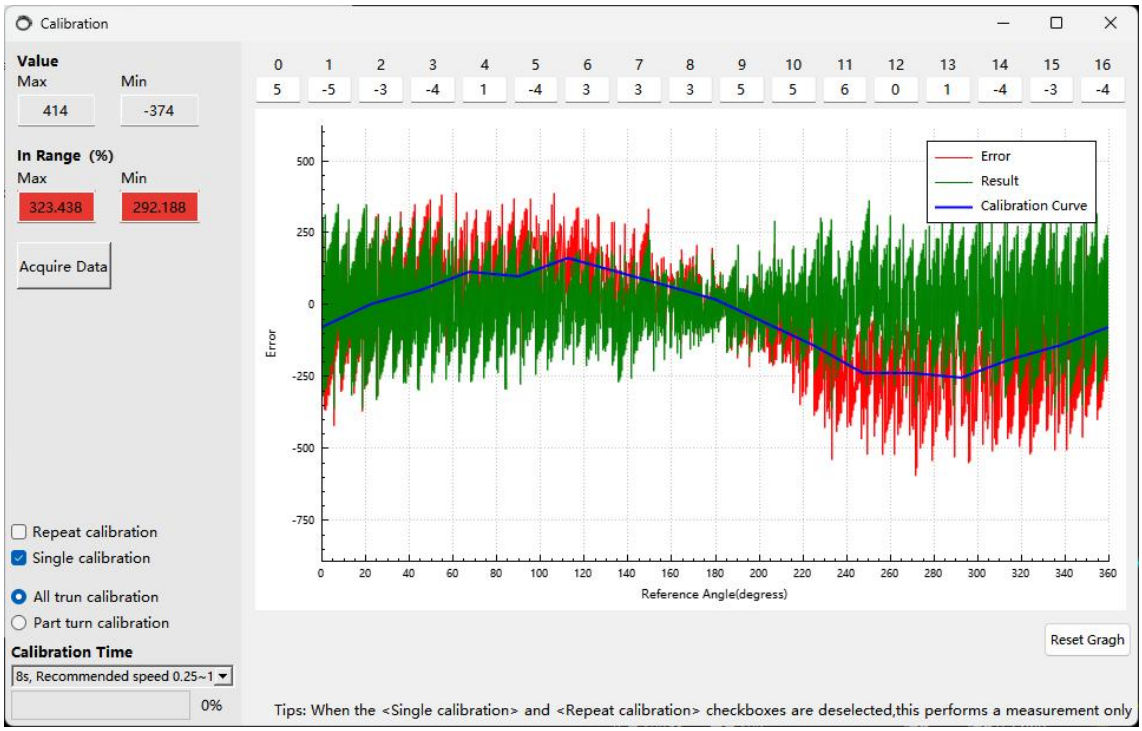


图 11-5 整体误差超出范围

Figure 11-5 Overall error out of range

第二种，波形出现尖峰。

The second type is that a spike appears in the waveform.

一般出现这种波形需要检查码盘是否刮伤，或者码盘表面是否沾上了铁屑等干扰磁场的物质。

Generally this waveform needs to check whether the ring scratches, or whether its surface is covered with iron chips and other magnetic interference substances.

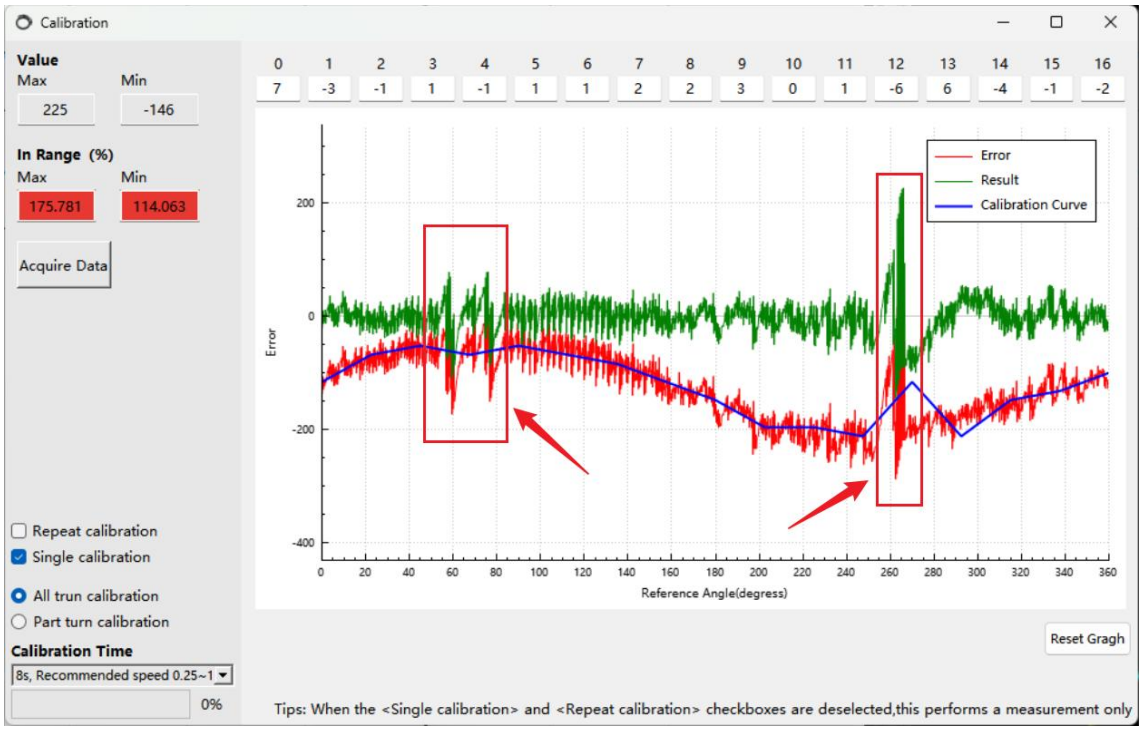


图 11-6 尖峰波形

Figure 11-6 Spike waveform

第三种，异常波形。出现该情况通过以下方式进行分析判断。

The third type is abnormal waveform， whose situation can be analyzed and judged in the following ways.

1、检查供电是否满足使用范围内的电压。

Check whether the power supply meets the voltage within the range of use.

2、检查编码器和码盘是否在转动时出现抖动未固定好。

Check whether the encoder and ring are shaken when they rotate because they are not fixed.

3、检查安装距离是否过远。

Check whether the installation distance is too far.

4、检查码盘磁道是否受损。

Check whether the track of ring is damaged.

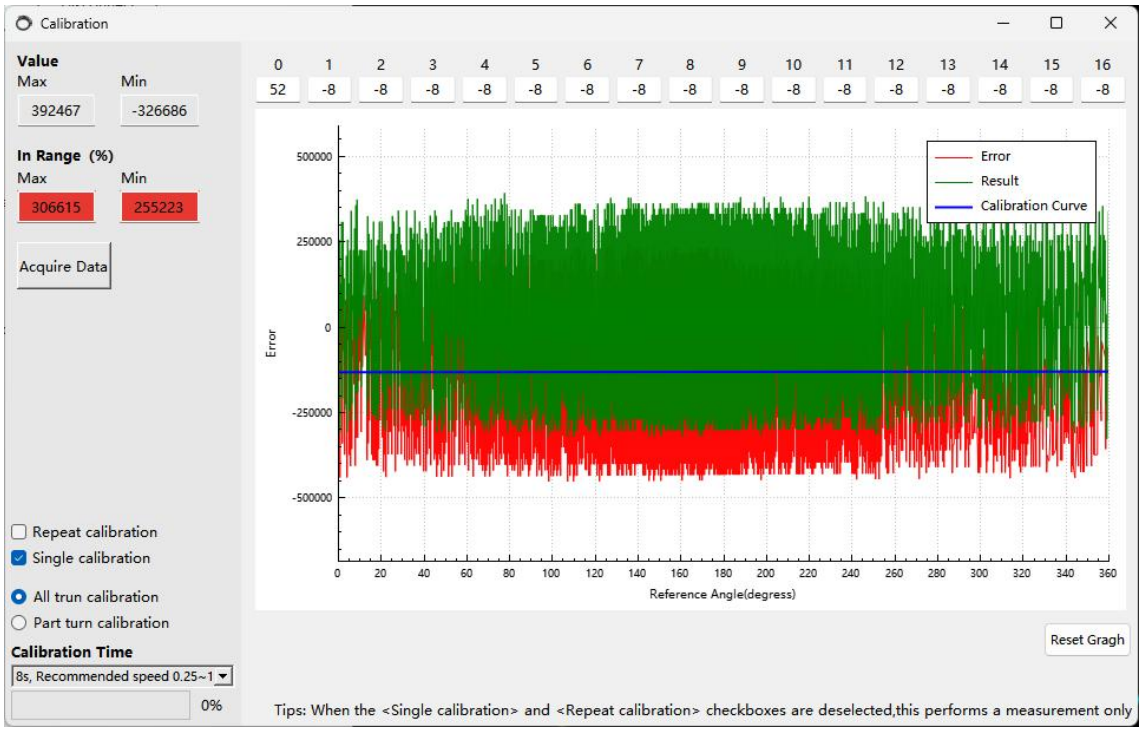


图 11-7 异常校准图形

Figure 11-7 Abnormal calibration graph

11.5.2. 径向误差对校准影响

Radial error on calibration

码盘的精确安装是确保编码器整体达到良好精度的关键，尤其径向安装误差，对编码器精度是十分明显的，以下波形为同一环境下不同径向误差对校准的影响。

Precise centering of the magnetic ring is the key to good overall accuracy, in particular, the radial installation error is very obvious to the accuracy of the encoder. The following waveform is the influence of different radial errors on the calibration in the same environment.

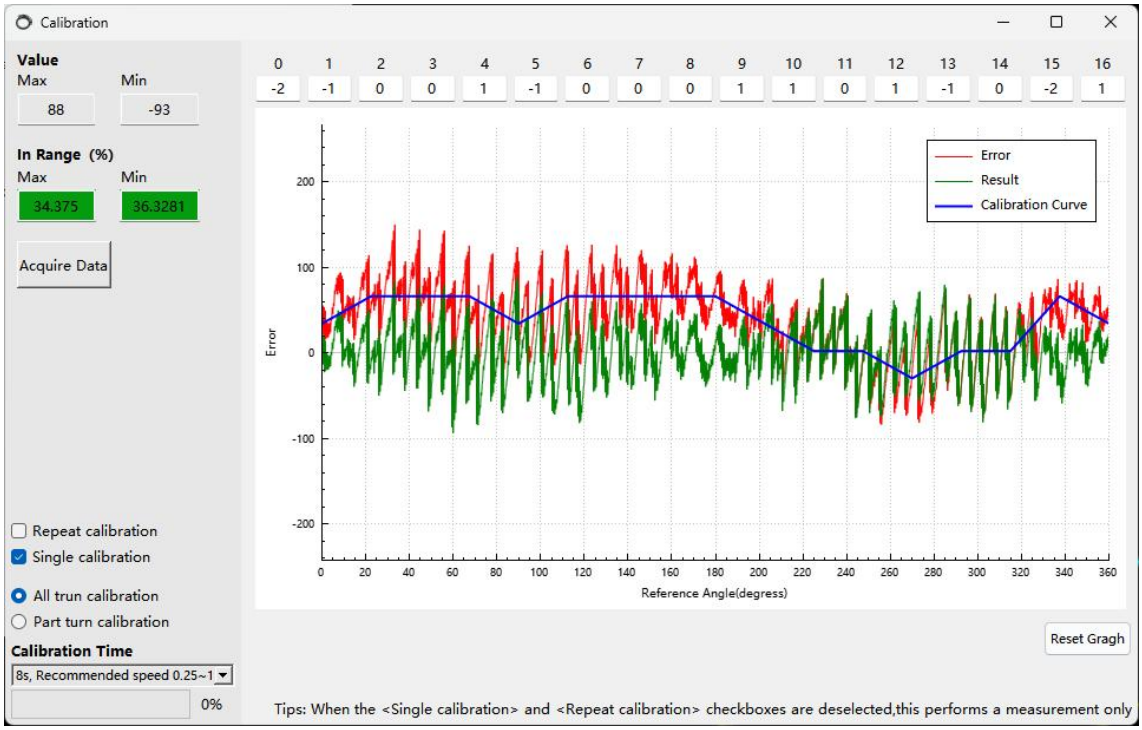


图 11-8 径向误差偏移约 0.02mm 校准波形

Figure 11-8 Radial error offset about 0.02mm calibration waveform

径向误差偏移约 0.02mm 校准波形，波形整体均处于正常范围之内。

The radial error is offset by about 0.02mm to calibrate the waveform, and the entire waveform is within the normal range.

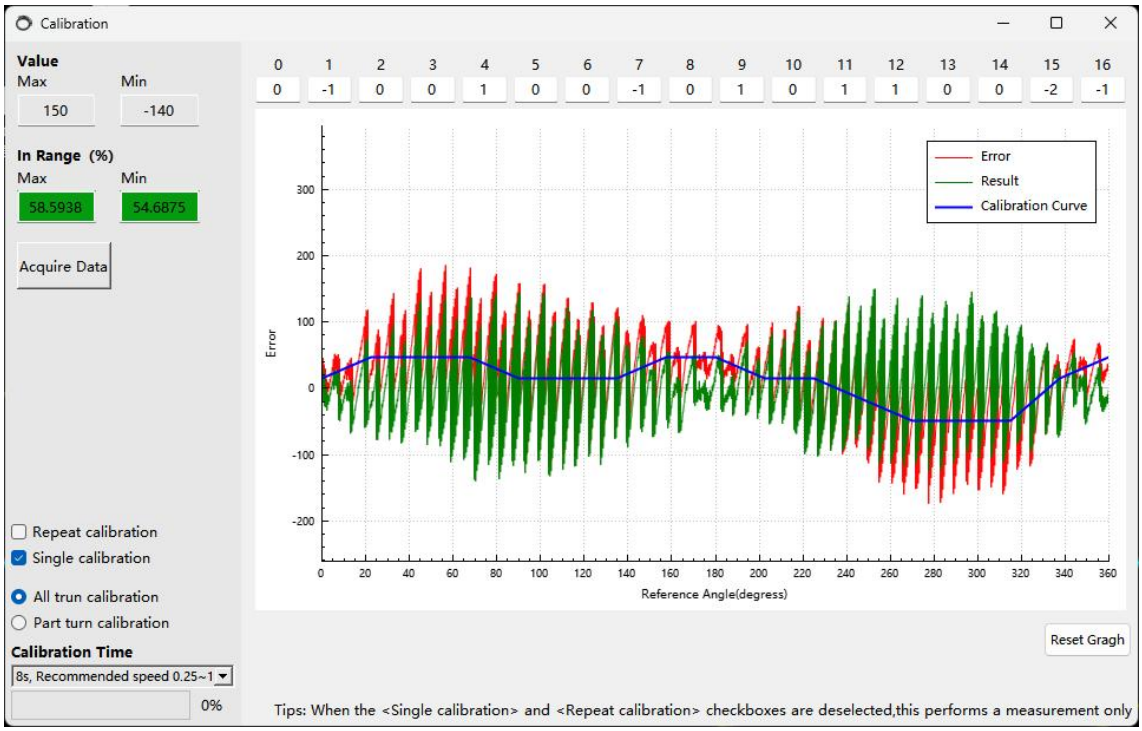


图 11-9 径向误差偏移 0.2mm 校准波形误差

Figure 11-9 Radial error offset 0.2mm calibration waveform error

径向误差偏移 0.2mm 校准波形误差，误差虽仍处于合格范围内，但相比在径向误差为 0.02mm 下，校准后误差波形明显发生偏移如绿色曲线所示，处于 90°与 270°位置，误差整体幅度增加。

The radial error deviation is 0.2mm calibration waveform error. Although the error is still within the qualified range, the calibration error waveform deviates significantly compared with the radial error of 0.02mm.After calibration, the error waveform obviously significantly as shown in the green curve, at positions 90 ° and 270 °, and the overall amplitude of the error increases.

11.6 固件版本升级

Firmware version upgrade

eCoder 固件版本定义规则如下图 11-10 所示。

The definition of eCoder firmware version are as shown in Figure 11-10.

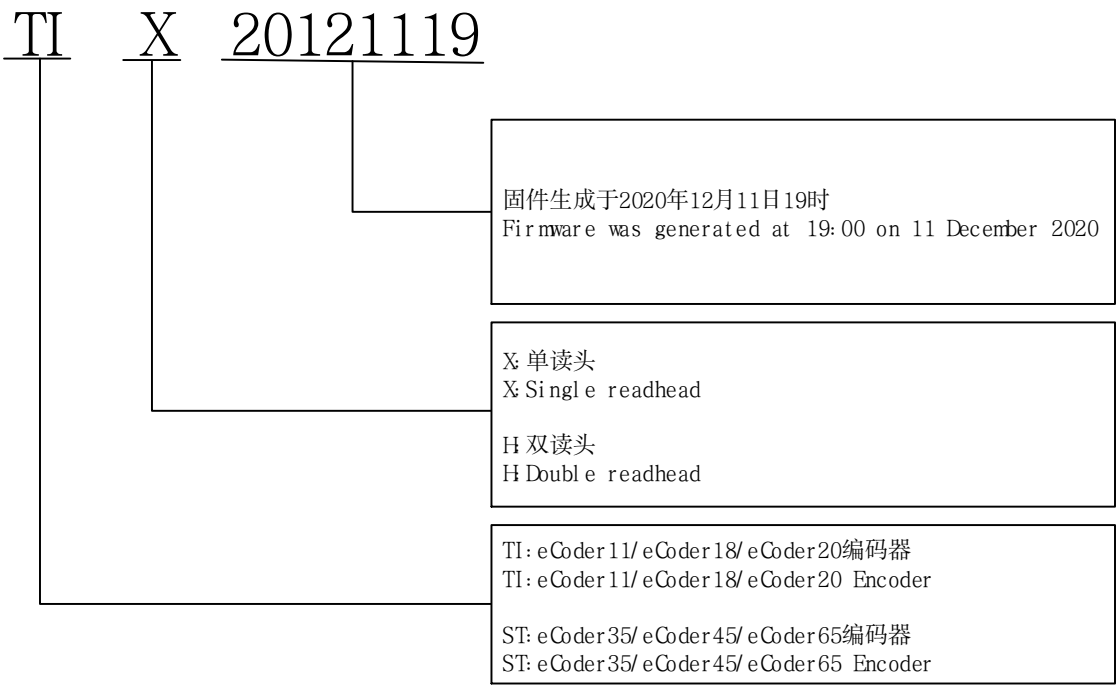


图 11-10 编码器固件版本定义规则

Figure 11-10 Encoder firmware version definition

目前 eCoder 系列编码器固件的分类如下表 11-1 所示。

The current classification of the eCoder series encoder firmware is as shown in Table 11-1.

表 11-1 固件版本类型

Table 11-1 Firmware version type

固件文件 Firmware file	支持编码器类型 Supported encoder types
TIX20121119.bin	eCoder11/eCoder18/eCoder20
STX20121119.bin	eCoder35/eCoder45/eCoder65
STH20121119.bin	eCoder35H

11.7 固件升级

Firmware upgrade

升级步骤如下图 11-11~图 11-12 所示。

The upgrade steps are shown in Figure 11-11 and Figure 11-12.

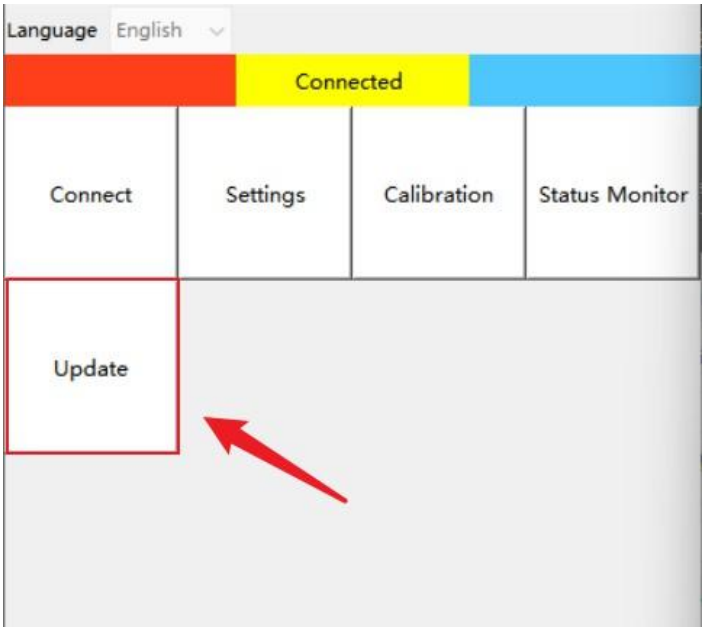


图 11-11 升级选项

Figure 11-11 Upgrade button

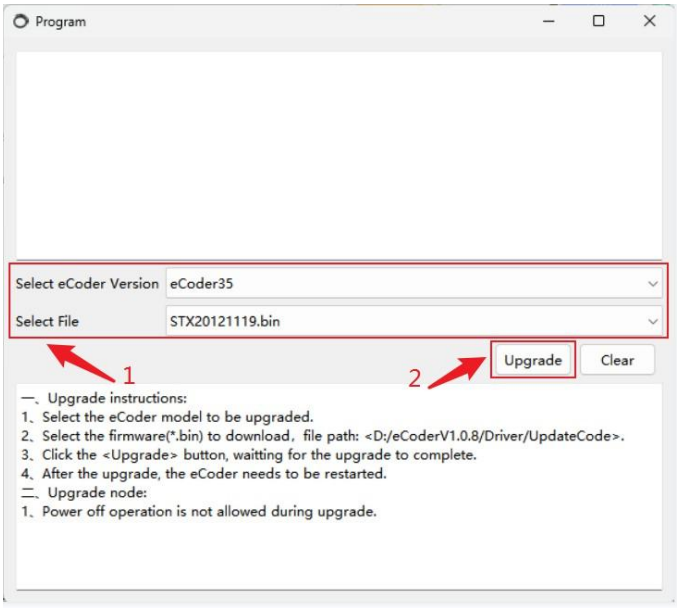


图 11-12 升级过程

Figure 11-12 Upgrade process

等待升级完成，升级完成后，将会提示升级成功，如下图 11-13 所示。

Wait for the upgrade to complete. After the upgrade is completed, it will prompt “Upgrade succeeded, please restart the eCoder”, as shown in Figure 11-13 .

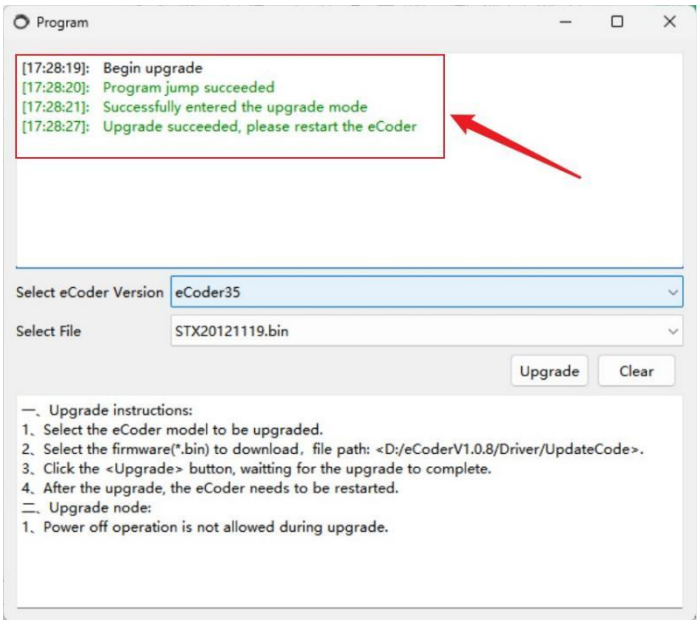


图 11-13 升级完成提示

Figure 11-13 Prompt of upgrade completion

升级成功后断电重启，重新连接编码器，检查升级后固件版本，如图 11-14 所示。

Power off and restart after successful upgrade. Reconnect the encoder, and check the upgraded firmware version, as shown in Figure 11-14.

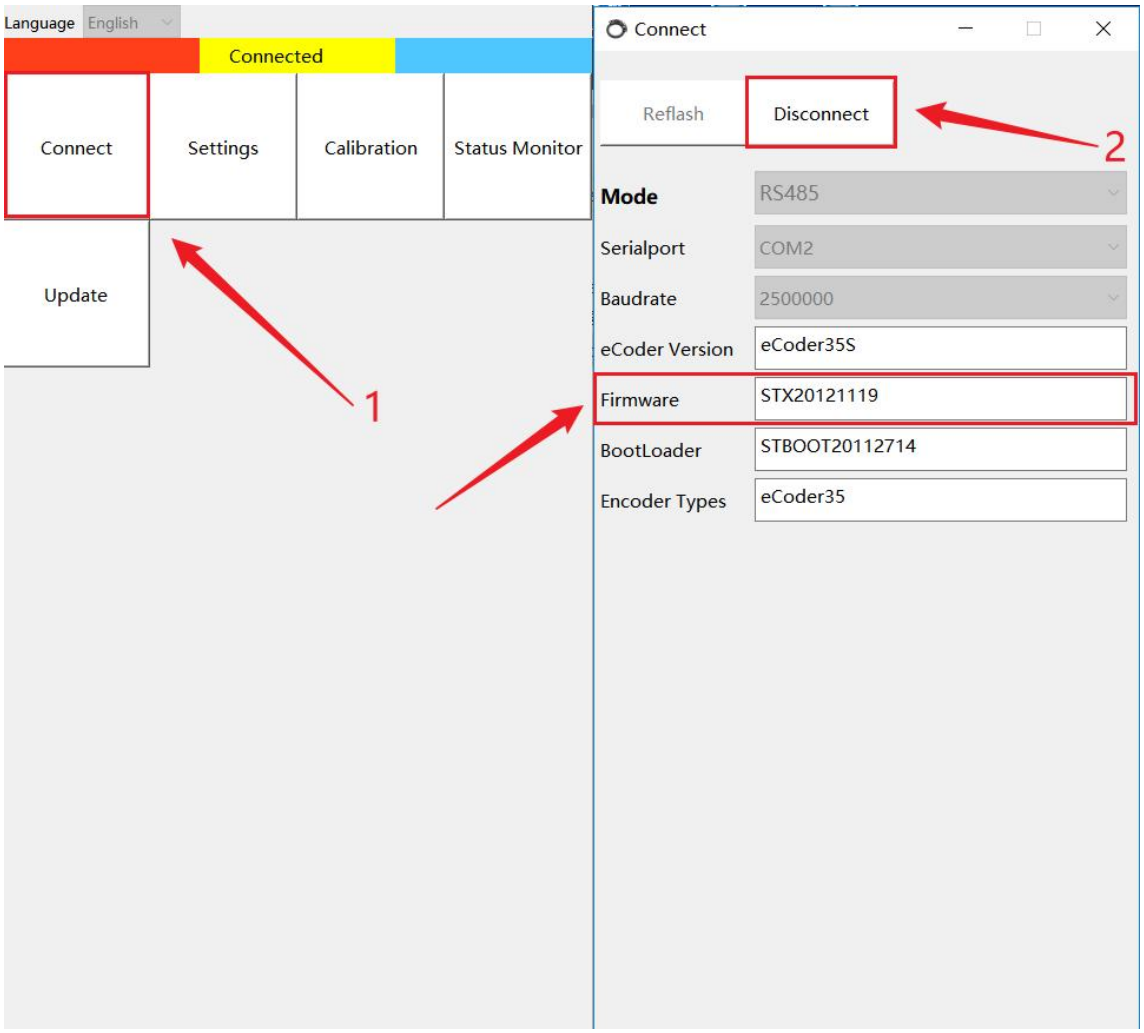


图 11-14 升级成功后重新连接编码器确认固件版本

Figure 11-14 Reconnect the encoder after successful upgrade to confirm firmware version

第十二章 状态寄存器读取与解析

Chapter 12 Status Register Reading and Parsing

本章介绍 eCoder 编码器状态信息的读取和解析方法。用户可通过 eCoder 上位机查看编码器状态；如设备已集成到用户控制系统中，也可通过 RS485 通信读取状态寄存器，用于设备调试、运行监控和异常排查。

This chapter describes how to read and parse eCoder status information. Users can view the encoder status through the eCoder software. If the device has been integrated into the user control system, the status registers can also be read through RS485 communication for device debugging, operation monitoring, and fault troubleshooting.

12.1 通过 eCoder 上位机读取状态
Reading Status Through the eCoder Software

在 eCoder 上位机状态界面，点击“状态监控”按钮，打开状态显示界面。点击“读取状态”后，可实时获取编码器单圈位置、多圈位置及状态信息。

On the eCoder software status interface, click the "Status Monitor" button to open the status display interface. After clicking "Read Status", the encoder single-turn position, multi-turn position, and status information can be obtained in real time.

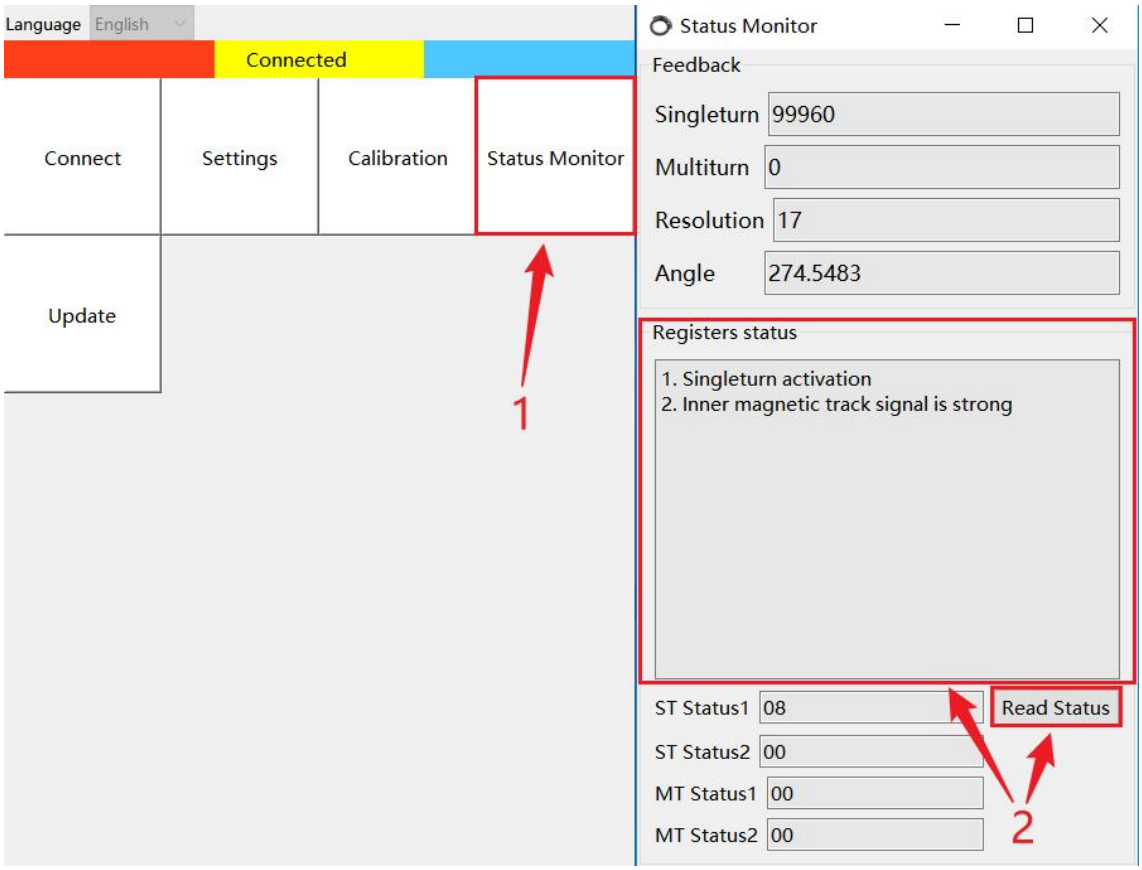


图 12-1 编码器状态读取

Figure 12-1 Encoder status read

12.2 通过 RS485 读取状态寄存器
Reading Status Registers Through RS485

当用户不使用 eCoder 上位机，而是通过自有控制系统与编码器通信时，可按本章说明读取状态寄存器。通信接口和基础帧格式请同时参考第八章“串行通信技术规范”。

When the eCoder software is not used and the encoder communicates with the user control system instead, the status registers can be read according to this chapter. For the communication interface and basic frame format, refer to Chapter 8 "Specification for Serial Communication".

状态寄存器读取通信要求如下表所示。

The communication requirements for reading status registers are shown in the following table.

表 12-1 状态寄存器读取通信要求

Table 12-1 Communication Requirements for Status Register Reading

项目 **Item**	**要求** **Requirement**
接口 Interface	RS485 串口 RS485 serial port
串口格式 Serial port format	8 数据位，1 停止位，无校验，无流控 8 data bits, 1 stop bit, no parity, no flow control
波特率 Baud rate	应与产品出厂通信配置一致。常规产品为 2500000 bps；如产品配置为 1500000 bps，应按实际配置通信。 It shall be consistent with the factory communication configuration of the product. The standard product uses 2500000 bps. If the product is configured as 1500000 bps, communicate according to the actual configuration.
命令特点 Command feature	寄存器命令以 0x5E 开头 Register commands start with 0x5E
校验 Checksum	每帧最后 1 字节为 CRC8，CRC 覆盖最后 CRC 字节之前的全部数据 The last byte of each frame is CRC8. CRC covers all data before the final CRC byte.

12.3 状态寄存器通信帧
Status Register Communication Frames

读取状态寄存器前，应先进入配置模式；读取完成后，应退出配置模式。读取寄存器值时，需要先发送读寄存器帧，再发送查询寄存器状态帧获取实际数据。

Before reading the status registers, enter configuration mode first. After reading, exit configuration mode. To read a register value, send the read register frame first, and then send the register status query frame to obtain the actual data.

表 12-2 状态寄存器通信帧

Table 12-2 Status Register Communication Frames

操作 **Operation**	**发送帧** **Transmit frame**	**期望应答** **Expected response**	**说明** **Description**
进入配置模式 Enter configuration mode	7A 01 CRC	7A 01 CRC	读取状态前发送 Send before reading status
退出配置模式 Exit configuration mode	7A 00 CRC	7A 00 CRC	读取完成后发送 Send after reading is complete
读寄存器 Read register	5E 05 97 addr CRC	5E 05 97 addr CRC	触发指定地址的读操作 Trigger a read operation for the specified address
写寄存器 Write register	5E 06 D2 addr data CRC	5E 06 D2 addr data CRC	仅用于本章 12.7 节所述的多圈 M 状态读取配置 Only used for the multi-turn M status reading configuration described in Section 12.7
查询寄存器状态 Query register status	5E 06 AD 00 00 CRC	5E 06 AD 01 data CRC	data 为最近一次访问地址对应的数据 data is the data corresponding to the last accessed address

表 12-3 CRC 示例

Table 12-3 CRC Examples

示例 **Example**	**不含 CRC 的数据** **Data without CRC**	**CRC** **CRC**	**完整发送帧** **Complete transmit frame**
进入配置 Enter configuration	7A 01	7B	7A 01 7B
退出配置 Exit configuration	7A 00	7A	7A 00 7A
读寄存器 0x10 Read register 0x10	5E 05 97 10	DC	5E 05 97 10 DC
读寄存器 0x76 Read register 0x76	5E 05 97 76	BA	5E 05 97 76 BA
读寄存器 0x77 Read register 0x77	5E 05 97 77	BB	5E 05 97 77 BB
查询状态 Query status	5E 06 AD 00 00	F5	5E 06 AD 00 00 F5

12.4 CRC8 校验
CRC8 Checksum

发送和接收状态寄存器通信帧时，均需进行 CRC8 校验。CRC8 校验算法与第 8.4.4 节“CRC 校验域”一致。本章表 12-3 列出了状态寄存器读取过程中常用通信帧的 CRC 示例。

CRC8 verification is required when transmitting and receiving status register communication frames. The CRC8 algorithm is the same as the "CRC field" described in Section 8.4.4. Table 12-3 lists CRC examples for common communication frames used in status register reading.

12.5 单个寄存器读取方法
Single Register Reading Method

读取单个寄存器值时，按以下步骤执行：

To read a single register value, perform the following steps:

1. 发送读寄存器帧：5E 05 97 addr CRC。

   1. Send the read register frame: 5E 05 97 addr CRC.

2. 检查应答第 3 字节是否为 0x97，第 4 字节是否为 addr，并确认 CRC 正确。

   2. Check whether the 3rd byte of the response is 0x97 and whether the 4th byte is addr, and confirm that CRC is correct.

3. 发送查询寄存器状态帧：5E 06 AD 00 00 CRC。

   3. Send the register status query frame: 5E 06 AD 00 00 CRC.

4. 检查应答第 3 字节是否为 0xAD，第 4 字节是否为 0x01，并确认 CRC 正确。

   4. Check whether the 3rd byte of the response is 0xAD and whether the 4th byte is 0x01, and confirm that CRC is correct.

5. 取查询应答第 5 字节 data 作为寄存器值。

   5. Take the 5th byte data in the query response as the register value.

如果应答长度、CRC 或关键字节与预期不一致，应判定本次读取失败，并重新读取状态，不应使用历史状态数据作为当前状态。

If the response length, CRC, or key bytes are inconsistent with the expected values, this reading shall be judged as failed and the status shall be read again. Historical status data shall not be used as the current status.

12.6 状态寄存器读取流程
Status Register Reading Procedure

用户系统读取状态时，应先读取寄存器 0x10 判断当前产品是否支持多圈功能。若产品支持多圈功能，还需继续读取多圈状态；若产品不支持多圈功能，可仅解析单圈相关状态。

When the user system reads status, read register 0x10 first to determine whether the current product supports the multi-turn function. If the product supports the multi-turn function, continue to read the multi-turn status. If the product does not support the multi-turn function, only single-turn-related status needs to be parsed.

状态寄存器读取流程如下：

The status register reading procedure is as follows:

1. 进入配置模式。

   1. Enter configuration mode.

2. 读取寄存器 0x76，记为 Status_0。

   2. Read register 0x76 and record it as Status_0.

3. 读取寄存器 0x77，记为 Status_1。

   3. Read register 0x77 and record it as Status_1.

4. 读取寄存器 0x10，若 (value & 0x07) != 0，则表示产品支持多圈功能，需要继续读取多圈状态。

   4. Read register 0x10. If (value & 0x07) != 0, the product supports the multi-turn function and the multi-turn status needs to be read.

5. 若产品支持多圈功能，按 12.7 节读取 M_Status 和 M_Status_Ex。

   5. If the product supports the multi-turn function, read M_Status and M_Status_Ex according to Section 12.7.

6. 若产品不支持多圈功能，M_Status 和 M_Status_Ex 可按 0 处理。

   6. If the product does not support the multi-turn function, M_Status and M_Status_Ex can be processed as 0.

7. 退出配置模式。

   7. Exit configuration mode.

8. 按 12.8 节状态位表解析状态字节。

   8. Parse the status bytes according to the status bit tables in Section 12.8.

12.7 多圈 M 状态读取
Multi-turn M Status Reading

M_Status 和 M_Status_Ex 为多圈状态字节。读取这两个状态字节时，需要先进行间接读取配置，然后等待约 350 ms，再读取寄存器 0x60。

M_Status and M_Status_Ex are multi-turn status bytes. To read these two status bytes, configure indirect reading first, wait for about 350 ms, and then read register 0x60.

12.7.1. 读取 M_Status
Reading M_Status

读取 M_Status 时，按下表顺序写入配置。

When reading M_Status, write the configuration in the sequence shown in the following table.

表 12-4 M_Status 读取配置

Table 12-4 M_Status Reading Configuration

顺序 **Sequence**	**写寄存器地址** **Write register address**	**写入值** **Write value**	**说明** **Description**
1	0x5E	0xC3	配置为从 M 读取数据 Configure to read data from M
2	0x5F	0x03	配置通信重试 Configure communication retry
3	0x5C	0x60	配置 RAM 起始地址 Configure RAM start address
4	0x5B	0x10	配置 M 状态寄存器 1 地址 Configure M status register 1 address
5	0x5D	0x60	配置 RAM 结束地址 Configure RAM end address
6	0x75	0x0A	触发间接读取

			Trigger indirect reading

完成上述写入后等待约 350 ms，读取寄存器 0x60，得到 M_Status。

After completing the above writes, wait for about 350 ms and read register 0x60 to obtain M_Status.

12.7.2. 读取 M_Status_Ex
Reading M_Status_Ex

M_Status_Ex 的读取流程与 M_Status 相同，只有第 4 步不同：将寄存器 0x5B 写入 0x12。随后等待约 350 ms，读取寄存器 0x60，得到 M_Status_Ex。

The reading procedure of M_Status_Ex is the same as that of M_Status, except that Step 4 is different: write 0x12 to register 0x5B. Then wait for about 350 ms and read register 0x60 to obtain M_Status_Ex.

12.8 状态位解析
Status Bit Parsing

读取状态字节后，按位与对应掩码进行判断。若对应 bit 为 1，表示该状态或异常存在；若对应 bit 为 0，表示该状态未置位。

After the status bytes are read, judge each bit by performing a bitwise AND with the corresponding mask. If the corresponding bit is 1, the status or exception exists. If the corresponding bit is 0, the status is not set.

状态位可能同时置位。用户系统应逐 bit 解析，并显示或记录全部已置位的状态。

Status bits may be set at the same time. The user system shall parse each bit and display or record all set status bits.

12.8.1. Status_0，寄存器 0x76
Status_0, register 0x76

表 12-5 Status_0 状态位解析

Table 12-5 Status_0 Status Bit Parsing

位掩码 **Bit mask**	**含义** **Meaning**	**备注** **Remark**
0x10	单圈启动错误 Single-turn start error	为 0 时可显示“单圈正常工作状态” When this bit is 0, "single-turn normal operating status" can be displayed
0x08	内磁道信号过强 Internal magnetic field signal too strong	
0x04	内磁道信号过弱 Internal magnetic field signal too weak	
0x02	外磁道信号过强 External magnetic field signal too strong	
0x01	外磁道信号过弱 External magnetic field signal too weak	

12.8.2. Status_1，寄存器 0x77
Status_1, register 0x77

表 12-6 Status_1 状态位解析

Table 12-6 Status_1 Status Bit Parsing

位掩码 **Bit mask**	**含义** **Meaning**
0x80	单圈配置 CRC 错误 Single-turn configuration CRC error
0x40	I2C 通讯错误 I2C communication error
0x20	多圈通讯错误 Multi-turn communication error
0x10	多圈同步错误 Multi-turn synchronization error
0x08	游标计数周期错误 Nonius period count error
0x04	ABZ 传感器信号错误 ABZ sensor signal error
0x02	内部 12 位传感器信号错误 Internal 12-bit sensor signal error
0x01	命令下发错误 Command issuing error

12.8.3. M_Status，多圈状态 1
M_Status, multi-turn status 1

表 12-7 M_Status 状态位解析

Table 12-7 M_Status Status Bit Parsing

位掩码 Bit mask	含义 Meaning
0x80	多圈复位标记 Multi-turn reset mark
0x40	多圈掉电标记 Multi-turn power-off mark
0x20	电池电压低于预警值 Battery voltage below warning value
0x10	电池电压错误 Battery voltage error
0x08	多圈位置信息错误 Multi-turn position information error
0x04	计数器配置 CRC 错误 Counter configuration CRC error
0x02	多圈配置 CRC 错误 Multi-turn configuration CRC error
0x01	多圈启动错误 Multi-turn start error

12.8.4. M_Status_Ex，多圈状态 2
M_Status_Ex, multi-turn status 2

表 12-8 M_Status_Ex 状态位解析

Table 12-8 M_Status_Ex Status Bit Parsing

位掩码 Bit mask	含义 Meaning
0x80	多圈睡眠工作状态 Multi-turn sleep operating status
0x40	多圈无磁信号工作状态 Multi-turn no magnetic signal operating status
0x20	多圈激活工作状态 Multi-turn active operating status
0x10	多圈启动工作状态 Multi-turn start operating status
0x04	多圈无磁信号锁定 Multi-turn no magnetic signal lock
0x02	多圈磁信号错误 Multi-turn magnetic signal error
0x01	多圈幅值信号错误 Multi-turn amplitude signal error

12.9 异常问题处理方法
Exception Handling Method

用户可根据状态位解析结果定位可能原因，并按下表进行排查处理。

Users can locate possible causes according to the status bit parsing results and troubleshoot according to the following table.

表 12-9 异常问题处理方法

Table 12-9 Exception Handling Method

提示信息 **Messages**	**一般原因** **Causes**	**解决措施** **Solutions**
外磁道信号弱或内磁道信号弱 External magnetic field signal too weak or internal magnetic field signal too weak	读头与码盘安装距离过远 The readhead is too far from the ring.	重新调整安装距离 Readjust the installation distance
外磁道信号强或内磁道信号强 External magnetic field signal too strong or internal magnetic field signal too strong	读头与码盘安装距离过近 The readhead is too close to the ring.	重新调整安装距离 Readjust the installation distance
单圈启动错误、多圈通讯错误或多圈同步错误 Single-turn start error, multi-turn communication error, or multi-turn synchronization error	多圈状态或通讯存在异常 Multi-turn status or communication is abnormal	查看多圈状态位，进一步确认异常原因 Check the multi-turn status bits to further confirm the cause of the exception
游标计数周期错误 Nonius period count error	采集位置信息异常 Position information acquisition is abnormal	检查供电是否正常，检查码盘是否损伤，然后重新校准 Check whether the power supply is normal and whether the ring is damaged, and then recalibrate
单圈配置 CRC 错误 Single-turn configuration CRC error	单圈配置信息异常 Single-turn configuration information is abnormal	配置参数异常，需联系技术支持处理 Configuration parameters are abnormal. Contact technical support for handling.
多圈复位标记或多圈掉电标记 Multi-turn reset mark or multi-turn power-off mark	第一次上电，或发生过 5V 不供电且电池未接入的情况 First power-on, or 5V power supply was disconnected and the battery was not connected	执行多圈复位，清除状态标记 Perform multi-turn reset to clear the status mark
电池电压低于预警值或电池电压错误 Battery voltage below warning value or battery voltage error	电池接线或电池电压异常 Battery wiring or battery voltage is abnormal	检查电池接线和电池电压 Check battery wiring and battery voltage
I2C 通讯错误、计数器配置 CRC 错误或多圈配置 CRC 错误 I2C communication error, counter configuration CRC error, or multi-turn configuration CRC error	配置参数存储或读取通讯可能存在异常 There may be an exception in configuration parameter storage or communication during reading	联系技术支持进一步分析 Contact technical support for further analysis
多圈幅值信号错误、多圈磁信号错误或多圈无磁信号锁定 Multi-turn amplitude signal error, multi-turn magnetic signal error, or multi-turn no magnetic signal lock	编码器可能脱离过码盘，或断电期间发生过超速移动、电池接触不良 The encoder may have been separated from the ring, or overspeed movement or poor battery contact may have occurred during power-off	检查电池和安装状态 Check the battery and installation status
内部 12 位传感器信号错误 Internal 12-bit sensor signal error	传感器信号采集异常 Sensor signal acquisition is abnormal	严格按照第三章“机械安装说明”进行安装 Strictly follow Chapter 3 "Mechanical Installation Instructions" for installation

12.10 使用注意事项

Notes

1. 每次发送帧和接收帧均需进行 CRC 校验。

   1. CRC verification is required for every transmit frame and receive frame.

2. 接收应答后，应检查应答长度、命令字节、地址字节和关键状态字节是否符合预期。

   2. After receiving the response, check whether the response length, command byte, address byte, and key status bytes meet the expected values.

3. 若通信超时、CRC 错误或应答内容不符合预期，应重新读取状态，不应使用历史状态数据作为当前状态。

   3. If communication timeout, CRC error, or unexpected response content occurs, read the status again. Historical status data shall not be used as the current status.

4. 读取状态前应进入配置模式，读取完成后应退出配置模式。

   4. Enter configuration mode before reading status, and exit configuration mode after reading is complete.

5. 判断是否为多圈产品时，应读取寄存器 0x10。若 (value & 0x07) == 0，可按单圈产品处理，M_Status 和 M_Status_Ex 可按 0 解析。

   5. To determine whether the product is a multi-turn product, read register 0x10. If (value & 0x07) == 0, it can be processed as a single-turn product, and M_Status and M_Status_Ex can be parsed as 0.

6. 读取 M_Status 和 M_Status_Ex 时，仅需写入本章列出的配置寄存器。请勿对本章未列出的寄存器进行写入操作。

   6. When reading M_Status and M_Status_Ex, only write the configuration registers listed in this chapter. Do not write to registers that are not listed in this chapter.

7. 写入多圈 M 状态间接读取配置后，应等待约 350 ms，再读取寄存器 0x60。

   7. After writing the indirect reading configuration for the multi-turn M status, wait for about 350 ms, and then read register 0x60.

8. 如多个状态位同时置位，应结合安装状态、供电状态和实际运行工况综合判断。

8. If multiple status bits are set at the same time, make a comprehensive judgment according to the installation status, power supply status, and actual operating condition.

12.11 读取过程伪代码示例
Status Reading Pseudocode Example

```
function ReadStatus():
    OpenSerial(baud_rate, 8N1)

    SendAndCheck(7A 01 CRC)

    Status_0 = ReadRegister(0x76)
    Status_1 = ReadRegister(0x77)
    ProductType = ReadRegister(0x10)

    M_Status = 0
    M_Status_Ex = 0

    if (ProductType & 0x07) != 0:
        M_Status = ReadMStatus(0x10)
        M_Status_Ex = ReadMStatus(0x12)

    SendAndCheck(7A 00 CRC)

    DecodeStatus(Status_0, Status_1, M_Status, M_Status_Ex)
```

```
function ReadRegister(addr):
    SendAndCheck(5E 05 97 addr CRC)
    response = SendAndCheck(5E 06 AD 00 00 CRC)
    return response.data


function ReadMStatus(m_addr):
    WriteRegister(0x5E, 0xC3)
    WriteRegister(0x5F, 0x03)
    WriteRegister(0x5C, 0x60)
    WriteRegister(0x5B, m_addr)
    WriteRegister(0x5D, 0x60)
    WriteRegister(0x75, 0x0A)

    Wait(350 ms)
      return ReadRegister(0x60)
```

第十三章 附录

Chapter 13 Appendix

13.1 产品命名规则

Part numbering

eCoder 35 M - R 20B

产品类型 Product type

eCoder - 零差云控编码器系列前缀 ZeroErr encoder series

码盘内径 Inner diameter

11 - 11mm
18 - 18mm
20 - 20mm
35 - 35mm
45 - 45mm
65 - 65mm
35H - 35mm

多圈计数功能 Multiturn counter function

S - 无多圈记忆功能 Singleturn counter function
M - 带多圈记忆功能 Multiturn counter function

接口类型 Interface type

R - RS485 通讯 RS485 Communication

分辨率 Resolution

17B - 17 位分辨率 (支持所有型号) 17 bits per resolution (all models supported)
18B - 18 位分辨率 (支持所有型号) 18 bits per resolution (all models supported)
19B - 19 位分辨率 (支持所有型号) 19 bits per resolution (all models supported)
20B - 20 位分辨率 (仅支持 eCoder35, eCoder45, eCoder65, eCoder35H)
20 bits per resolution (eCoder35, eCoder45, eCoder65, eCoder35H only)
21B - 21 位分辨率 (仅支持 eCoder35H) 21 bits per resolution (eCoder35H only)

13.2 配件

Accessories

RS485 连接线 Connector: 30cm

eCoder 调试器 eCoder to PC Connector

3.6V 多圈电池 Multiturn battery

定位销钉 Locating pin: ϕ2*15mm

十字固定螺钉 Cross fixed screw: M2*5mm

内六角固定螺钉 Inner allen screw: M2.5*5mm

总部 Head Office

零差云控（深圳）科技股份有限公司

Zeroerr Control Co.,Ltd.

地　　址 Address：广东省深圳市宝安区福海街道福园一路 40 号

Bldg 1, Unit 4, Dejin Industrial Park, 40 Fuyuan 1st Road, Fuhai St, Bao'an,Shenzhen,Guangdong, P.R.China

售前咨询 Sales support：134 8079 6208

136 0260 7132

邮　　箱 Email：sales@zeroerr.cn

Sales Email: marketingdirector@zeroerr.cn

售后支持 Technical support：178 2067 6603

400 893 0660

投诉建议 Advice：network@zeroerr.cn

全球技术支持 Global Support

请访问我们的网站，联系您最近的销售代表。

Visit our website to contract your nearest sales representative.

www.zeroerr.cn

声明

本产品的设计和使用不能超出本产品数据表中明确规定的环境限制和操作参数。本产品不适用于医疗、军事、航空航天、汽车或石油和天然气应用或任何产品故障可能导致严重环境或财产损害、人身伤害或死亡的安全关键应用。此类应用中的任何使用必须经卖方书面明确同意，并受卖方自行决定施加的附加条款的约束。在此类应用中使用产品的风险由买方自行承担，买方将赔偿卖方及其关联公司因此类使用而产生的任何责任、损失、损害或费用。本数据表中包含的信息来自受控实验室条件下的产品测试，其报告的数据受规定的公差和变化的约束，如果没有规定，则公差和变化与通常的测试惯例和测试方法一致。该产品在实验室条件之外的性能，包括当一个或多个操作参数处于其最大范围时，可能不符合产品的数据表。此外，产品数据表中的信息不反映产品在买方或其客户可能将产品置于任何应用、最终用途或操作环境中的性能。卖方及其附属公司对该产品是否适合买方的应用、使用、最终产品、工艺或与任何其他产品的组合，或对买方或其客户在使用该产品时可能获得的任何结果，不作任何建议、保证或陈述。买方应使用自己的知识、判断、专业知识和测试为买方的应用、最终用途或操作环境选择产品， 不应依赖卖方或其关联公司的任何口头或书面声明、陈述或样品。除卖方条款和销售条件中明确规定的保证外，卖方对产品不作任何明示或暗示的保证，包括任何特定目的的适销性或适用性保证，均被否认和排除。所有销售受卖方的独家销售条款和条件约束，卖方可根据要求提供，在每种情况下，均可通过参考纳入此协议，并为独家销售条款。买方无权作出任何扩展或扩展产品的环境限制和操作参数，或暗示在数据表上明确规定之外的允许使用或由卖方书面同意的声明或陈述的任何行为。

零差云控已作出相当大的努力以确保本文件的内容在发布之日是正确的，但未对内容作出保证或声明。零差云控不包括对本文件中任何不准确的地方所产生责任。

零差云控（深圳）科技股份有限公司

Declaration

Our product is not designed or intended for use outside the environmental limitations and operating parameters expressly stated on the product's datasheet. Products are not designed or intended for use in medical, military, aerospace, automotive or oil, gas applications or any safety-critical applications where a failure of the product could severe serious environmental or property damage, personal injury or death. Any use in such applications must be specifically agreed to seller in writing, and is subject to such additional terms as the seller may impose in its sole discretion. Use of products in such applications is at buyer’s own risk, and buyer will indemnify and hold harmless seller and its affiliates against any liability, loss, damage or expense arising from such use. Information contained in this datasheet was derived from product testing under controlled laboratory conditions and data reported thereon is subject to the stated, then to tolerances and variations, or if none are stated, then to tolerances and variations consistent with usual trade practices and testing methods. The product's performance outside of laboratory conditions, including when one or more operating parameters is at its maximum range, may not conform to the product's datasheet. Further, information in the product’s datasheet does not reflect the performance of the product in any application, end-use or operating environment buyer or its customer may put the product to. Seller and its affiliates make no recommendation, warranty or representation as to the suitability of the product for buyer’s application, use, end-product, process or combination with any other product or to any results buyer or its customer might obtain in their use of the product. Buyer should use its own knowledge, judgment, expertise and testing in selecting the product for buyer’s application, and-use and/or operating environment, and should not rely on any oral or written statement, representation, or samples made by seller or its affiliates for any purpose. Except for the warranties expressly set forth in the seller’s terms and conditions of sale, seller makes no warranty express or implied with respect to the product, including any warranty of merchantability or fitness for any particular purpose, which are disclaimed and excluded. All sales are subject to seller’s exclusive terms and conditions of sales which, where the seller is another person, are available on request, and in each case, are incorporated herein by reference, and are exclusive terms of sale. Buyer is not authorized to make any statements or representations that expand the environmental limitations and operating parameters of the products, or which imply permitted usage outside of that expressly stated on the datasheet or agreed to in writing by seller.

Zeroerr has made considerable effort to ensure the content of this document is correct at the date of publication but makes no warranties or representations regarding the content .Zeroerr excludes liability, howsoever arising, for inaccuracies in this document.

Shenzhen Zeroerr Control Co.,Ltd.